El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

Año IX | La Paz, viernes 22 de noviembre de 1907 | No. 2,167

Valparaiso, Santiago, Concepción, Iquique, Talcahuano, Valdivia } CHILE

W. R. GRACE & Co.

San Francisco, E.E.U.U. — Lima, Callao, Arequipa } PERÚ — La Paz, Oruro } BOLIVIA

Hanover Square---Nueva York

GRACE BROTHERS & Cº LTD.---LONDRES

COMERCIANTES----BANQUEROS

Tienen en depósito:

Té Batampuro; Cerveza importada, blanca y negra; Higos secos; Kerosene "Rosa Blanca"; y "Faro"; Afiados de disco y corrientes; cueros finos para calzado; Tocuyos; Drilles, etc., etc.

y tiene por llegar:

Escritorios finos de todas clases; Velas de esperma; Lampas; carretillas de mano; Leche condensada; Pianos; Pianolas; Estaquillas de madera; Mesas para máquinas de escribir; Tesha—dos; Pisos de madera pulida "parquet"; Balanzas; pinturas finas y corrientes; Tinas de baño de fierro enlozado y porcelana; calentadores; Manteca; Aceite fino de comer; Arros "Bancock", la mejor de las aguas minerales:—WHITE ROCK.

y el último triunfo de la invención Americana

MAQUINAS DE ESCRIBIR "SECOR"

New York & Pacific Steamship Co. Ltd.

Nos es grato participar á Uds. que desde la fecha inaugura la "Merchant's Line" un servicio mensual de VAPORES DIRECTOS entre Nueva York y los puertos del Perú y el Ecuador.

El 1er. puerto de descargo del nuevo servicio será Mollendo, á donde llegarán los vapores á los 45 á 50 días de su salida de Nueva York; al Callao llegarán á los 50 á 55 días y á Guayaquil á los 65 á 70 días.

Con este nuevo servicio, que es adicional al despacho quincenal que hacemos de vapores para los puertos de Chile, creemos poder responder esmeradamente al desarrollo creciente del comercio de la Costa occidental y nos es grato ofrecerlo muy respetuosamente á nuestros clientes y al público.

E. & W. HARDT

La Paz--Bolivia.

Agentes de la Compañía de Vapores Roland Linie Bremen

Casa principal: "Hardt y Cº" - Berlin

Con sucursales en: Manchester, Buenos Aires, Montevideo, Asuncion, Rosario, Bahía Blanca, Punta Arenas, Valparaiso, Santiago, Concepción, Lima, Callao, Trujillo, Arequipa, Mollendo, Sydney, Adelaide, Melbourne, Nueva Zeland.

ALMACEN POR MAYOR

CON UN CONSTANTE SURTIDO EN géneros de seda, algodón y lana para vestidos de señoras, géneros blancos y creas para sábanas, frazadas, pañolones, medias, calcetines, camisas, camisetas, pañuelos de seda y algodón, toallas, servilletas, manteles, casimires casinetes, driles, géneros para forros.

Mercería en general y máquinas de coser de la afamada fábrica

"Biesolt & Locke" Meissen Alemania.

PLAZUELA SAN FRANCISCO Y ESQUINA RECREO.

LA CONSTRUCTORA

Sociedad Anónima de Construcciones Civiles

CAPITAL SUSCRITO £ 48.000

OPERACIONES DE LA SOCIEDAD—[A]—Construir y reparar por su cuenta ó por contratos especiales, todo género de construcciones civiles, ya sean públicas ó particulares. [B]—Adquirir y enagenar edificios y terrenos. [C]—Implantar todo género de establecimientos y fábricas destinados á proporcionar materiales de construcción. [D]—Emitir bonos hipotecarios "al portador" con garantía de los bienes inmuebles que adquiera ó construya. (E)—Negociar dichas obligaciones. (F)—Efectuar préstamos hipotecarios en las condiciones que fijen sus reglamentos y conforme á las respectivas tablas de amortización; sin que le sea permitido cobrar sobre dichos préstamos un interés mayor de 8% anual, ni más del 1% para gastos de administración. [G]—Llevar á cabo todo género de operaciones que sean compatibles con la naturaleza del negocio.

LA PAZ, NOVIEMBRE DE 1907

Directorio:
ALEJANDRO SORUCO
Presidente.
JOSÉ GUTIÉRREZ GUERRA
Vice presidente.

Vocales Propietarios:
Néstor Sáinz.
Juan Muñoz Reyes.

Vocales Suplentes:
Carlos Flores Quintela.
Jorge Sáenz
Julio C. Patiño.
Gustavo González.
Alfredo Ascarrunz.

ESCRITORIO, JUNIN 16.

Juan Muñoz Reyes.
Director Gerente Interino.

COGNAC "BISQUIT"

Llegaron á La Paz los

Genuinos Cognacs de Uva

DE LA RENOMBRADA CASA

Bisquit-Dubouché &C.ie, Jarnac-Cognac

(fundada en 1819)

Una de las tres casas más grandes que figuran en la lista oficial de exportaciones del distrito de Cognac.

Cognac "San-Marcial"
Cognac "New-Club"
Cognac "Grande Champagne VO" y el aristocrático
Cognac "CARTA DE ORO"

Es conocido en todos los mercados del mundo que no existe

COGNAC "BISQUIT"

sin ser de pura uva.

UNICOS LUGARES DE VENTA:

Héctor Ormachea, Fed. G. Eulert y Alex. Guibert.

Pídanse un "Bisquit", en el Gran Hotel Guibert y Cia. y en los otros Hoteles y cafés.

Llegó Llegó

The Nugget London en estuches y útiles respectivos para limpiar calzados de todo color, vende Félix Egaño

1 m. O. 29

Cavero y Hermanos

AGENTES AFIANZADOS DE ADUANA

En Guaqui y Mollendo

1 año E

Prevención— Para evitar dificultades y pleitos, se pone en conocimiento de las personas que tienen interés en adquirir alguna de las acciones de la testamentaria de la que fué Dorotea Flores v. de Quisbert, situadas en Irupana, se hallan restados á responder una rendición de cuentas, las obligaciones que emanen del testamento y los derechos de la heredera de Julián Quisbert, como hijo natural, reconocido por escritura pública.

Chulumani, 18 de Febrero de 1907.

EL PROCURADOR DE LA CAUSA.

15 v. 2162

Luís Villafán

Manufactura de Ornamentos y Paramentos de Iglesia

COMERCIO DE OBJETOS DE CULTO

Una de las especialidades es la fabricación de ropas bordadas con oro, plata y seda. Se encargan de encargos de toda clase de mobiliarios y objetos de iglesia. Se remiten proyectos, muestras y precios. Calle Murillo, No. 54, La Paz—Bolivia. P. N. 20.

Casa Americana

DE

Importación

de

A. ALBERTO SALSBERG

La Paz y Oruro.

Agentes generales en Bolivia:
James Buchanan y Co. Whisky Escocés.
John Drummond y Co. " "
Cook y Bernheimer Co. " Americana.
Wrexham Lager Beer Co. Cervezas Inglesa.

Tengo constantemente en venta: calzado americano artículos para minas, herramientas para carpinteros y mecánicos, cable de manila y acero, cañería y toda clase de ferretería. La Paz, calle Yanacachá P. N. 14

A LA VILLE DE PARIS

Rafael Weill

Casa fundada en 1881.

Calle Comercio, 23, 25, 27, 29, La Paz, Bolivia. Teléfono 291, Casilla No. 49, Code used A B C 5 th Edition

Esta acreditada casa tiene constantemente en venta un gran surtido de mercaderías y en especial: variados surtidos de tripes de todas clases, tisú, bruselas y alfombras para cama, piso y mesa. Vinos y licores de las mejores marcas, Conservas de las afamadas casas M. Ambrix y Cia. y Rafael Fila y Hermos.

Importador directo del afamado y célebre Champagne G. H. Mumm y Ca. Reims Cordon Rouge et Cordon Vert. Unico importador del Cognac C. G. Bodeau y Ca. Ferretería inglesa, francesa, alemana y norte americana. Pinturas, aceite, aguarrás, y esmalte Star y Miori.

Artículos para iglesias, id para sastres. Inmenso surtido de sedas é hilos de toda clase, cañamazos, artículos para floristas, aguarrás "Arbolito", aceite de linaza. P. O. 11

Dr. Carlos Sáenz

Cirujano Dentista

Graduado en las Universidades de Filadelfia E.E.U.U. de N.A. y de LA PAZ—BOLIVIA

Con nuevo instrumental, servicio rápido y esmerado

Consultas: de 8 á 11 a.m. y de 1 á 5 p.m. Mercado 141. p. Agto 1º.

CONSULTORIO DENTAL

DEL

Doctor J. Luis Cariaga

Graduado en las Universidades de Filadelfia, E.E. U.U. de Norte América, y La Paz, Bolivia. Ofrece al público sus servicios profesionales en su nuevo Consultorio Dental calle Colón, Esquina Plaza de La Ley.

Consultas de 8 y ½ á 11 a. m. y de 1 á 5 p.m.

Teléfono 109 Correos 128

Obrel?

Aviso al público—Se de[illegible] dar una casa en pre[illegible] pretoria. Para pormenores, [illegible] se con Isidoro Viderique.

La Paz, 15 de Nbre. de 1907

8 v. 2162

Anticresis—Se desea to[illegible] una pequeña casa ó [illegible] departamento independiente [illegible] anticresis. Referencias en [illegible] Imprenta.

La Paz, 13 de Nbre. de 1907

1 m. No. 15

Necesito una casa [illegible] centro de la ciudad, [illegible] ocho cuartos en bajos; pos[illegible] ó menos, y con agua pota[illegible]

Preferiré en la Calle "[illegible] Agosto" ó proximidades. R[illegible] rencias en la calle Baurco No. [illegible]

ANGEL BAZCE[illegible]

8 v. 2164

Empresa de coches "La [illegible] bana".—Servicio de co[illegible] de gala con librea, coches de [illegible] za para viajes y mosquitos.

Atiende pedidos á toda h[illegible] del día y de la noche. Teléf[illegible] No. 226.

1 m. O. 22

Prevención—Para ev[illegible] litigios, se previene [illegible] peticionarios de terrenos ba[illegible] que los límites de la hace[illegible] Coscapa, propia de los heredero[illegible] del que fué doctor Daniel M[illegible] del Prado, son: desde donde [illegible] encuentra el río Cuticucho c[illegible] río grande llamado Songo, a[illegible] arriba, por el dicho río Cu[illegible] cho pegado al cerro de la ha[illegible] da de Coscapa llamado Vo[illegible] ca, dejando los otros ríos y [illegible] tientes á mano izquierda h[illegible] la cordillera llamada de M[illegible] Apachetá, de donde baja [illegible] de Challana y siguiendo por [illegible] río aguas abajo hasta las T[illegible] de Santo Domingo, sobre río [illegible] roico y por este río aguas [illegible] ba hasta el río Songo y sig[illegible] do por este río hasta el r[illegible] Collque y aguas arriba por [illegible] río hasta las cumbres de Ch[illegible] na y volviendo al primer [illegible] ro aguas abajo por el río de [illegible] go hasta su encuentro co[illegible] río llamado Sululo, en fren[illegible] Chiviraque y por dicho r[illegible] Sululo aguas arriba has[illegible] parte de Challana.

Los herederos del doctor M[illegible] del Prado.

7 v. 2162

Centro Comercial—Se [illegible] en conocimiento de [illegible] alumnos de las clases de idio[illegible] que se reinstalarán éstas, [illegible] el lunes 18 del mes en curs[illegible] 8 á 9 de la noche, pudiendo [illegible] currirá ellas todos los socio[illegible] desean recibir lecciones de f[illegible] é inglés, sin más requisito [illegible] su inscripción firmada en l[illegible] cretaría general.

La Paz, 15 de Nbre. de 190[illegible]

EL SECRETARIO GENER[illegible]

8 v. 2164

Tubería galvanizada [illegible] plomo, de las corri[illegible] dimensiones, con todos sus [illegible] les y accesorios, ofrecen Gan[illegible] Kemmert y Co.

15 v. 2164

En venta, [illegible] Referencias Sucre [illegible]

"El Comercio de Bolivia"

LA PAZ, NOVIEMBRE 22 DE 1907.

Ferrocarril á Cochabamba

Mientras que los diputados interpelantes por Cochabamba fomentan con su actitud violenta el estado convulsivo de ese departamento, el patriótico proyecto de los H.H. Aranibar, Salguero, Rojas y Careaga Lanza, se tramita ante la Cámara de Diputados y merece favorable acogida de parte de la Comisión de Hacienda, cuyo informe publicamos á continuación. Ese proyecto salvará á Cochabamba y asegurará definitiva y sólidamente la construcción del ferrocarril á que tanto derecho tiene, y cuya realización no estriba sino en dar mayor amplitud al contrato Speyer, dentro de cuyas previsiones está reconocida esa obra.

Hemos dicho muchas veces y sostenemos sin reservas, que los cuatro distinguidos representantes que han suscrito el proyecto que nos ocupa, son los que verdaderamente trabajan por Cochabamba. La labor de los nueve interpelantes no sólo es estéril y contraproducente á los intereses que pretenden amparar, sino eminentemente antipatriótica. Algo más: esa labor en la forma desenvuelta por el personero de los interpelantes, es desquiciadora de la unidad nacional. En una de las últimas sesiones, ese personero tuvo la insolencia de amenazar con movimientos anexionistas y la Cámara no supo cumplir su deber echando de su seno al que semejantes conceptos de traición á la patria emitía en el recinto de la soberanía nacional.

La interpelación que llevaba en sí el germen de su destrucción, ha concluído por precipitarse en la fosa común de las cosas inservibles y nocivas. Ha llenado su triste misión de fomentar las locuras del populacho de Cochabamba, de mostrar la falta de seriedad en sus hombres y de poner en claro la carencia de sinceridad y patriotismo con que han procedido los promotores de aquel recurso descabellado. Queda en pié el problema y aun más complicado. A resolverlo en un terreno práctico y señaladamente patriótico, tiende el proyecto de los H.H. Aranibar, Rojas, Careaga y Salguero.

He aquí dicho proyecto con el informe de la Comisión:

EL CONGRESO NACIONAL,

Decreta:

Artículo 1.°—A partir de la gestión de 1909, se votará anualmente en el Presupuesto Nacional, la cantidad de un millón de bolivianos para fomento de ferrocarriles, destinándose al mismo objeto, respecto de 1908, todos los ahorros y economías que haga el Ejecutivo en la presente gestión de 1907.

Art. 2.°—Se autoriza al Ejecutivo para destinar en primer término los fondos votados conforme á esta ley, en la continuación inmediata de los trabajos del ferrocarril de Oruro á Cochabamba, debiendo para el efecto celebrar los acuerdos que sean del caso con la Compañía concesionaria, á fin de que dichos trabajos se hagan, precisamente de modo simultáneo con los de la línea Oruro-Potosí.

Comuníquese, etc.

La Paz, noviembre 4 de 1907.

Isaac Aranibar.—Ezequiel Salguero.—Ernesto Careaga Lanza.—C. Rojas.

Secretaría de la H. Cámara de Diputados.—La Paz, noviembre 5 de 1907.

A la Comisión de Hacienda.—P. O. del Sr. P.—Crisanto Morales.—D. S.—Nataniel Murguía.—D. S.

H. Cámara de Diputados:

Vuestra Comisión de Hacienda ha estudiado con la atención que merece el proyecto de ley presentado por los H.H. Representantes señores: Isaac Aranibar, Ezequiel Salguero, Casto Rojas y Ernesto Careaga Lanza, proponiendo que se vote anualmente en el Presupuesto Nacional y á partir de 1909 la suma de un millón de bolivianos, destinados al fomento de ferrocarriles; que esta cantidad se invierta, en primer término, en la continuación inmediata del ferrocarril de Oruro á Cochabamba, previo acuerdo con la Compañía, y á fin de que el trabajo de ese ferrocarril sea precisamente simultáneo con el de Oruro á Potosí.

Encuentra la Comisión realizable y conforme con los propósitos que animan á la Representación Nacional y al Poder Ejecutivo, cuales son los de unir los principales centros de la República con los inquebrantables vínculos de fierro, que, á parte de consolidar la unidad nacional son los más eficaces factores de la prosperidad del suelo por el que pasan. Considera, además, la Comisión que la principal atención de los Poderes Públicos, en el impulso progresista que se imprime actualmente á la Nación, consiste en promover, fomentar é impulsar la construcción de todo género de caminos, y muy en particular la implantación de los de fierro, que son del anhelo de todos los pueblos y de su más práctico interés.

Responde, por otra parte, el proyecto, al propósito de que sea práctico y efectivo el ferrocarril de Oruro á Cochabamba por un medio bien consultado, que complemente el plan adoptado de líneas férreas y la necesidad justamente sentida de que Cochabamba goce de la comunicación sólida de los rieles con la República y con el exterior.

Felizmente el incremento de las rentas, á medida del desarrollo de la industria y del comercio, permitirán fijar en el Presupuesto Nacional, el millón de bolivianos anuales.

La Paz, 19 de Noviembre de 1907.

Adolfo Ortega.—A. Reyes Ortiz.—Luís Baliviián.—Antonio Marcó.—Benigno Lara.—Isaac Aranibar.—

NOTICIAS TELEGRAFICAS

[Servicio especial y exclusivo para EL COMERCIO DE BOLIVIA por las vías Buenos Aires y Galveston]

PERU

Regreso de Jara

Banquete en la exposición

Conceptuosos brindis

Lima, 21.—Hoy embarcaraase con rumbo á Valparaíso, el obispo chileno monseñor Jara. El banquete que éste ofreció en el Palacio de la exposición, en obsequio de sus relaciones, asistieron varios ministros de Estado, los miembros del cuerpo diplomático y otros personajes importantes.

El discurso de Jara fué elocuente, expresó los deseos que abrigaba porque se estableciera la confraternidad americana.

El señor Elguera le obsequió una valiosa y significativa medalla de oro, en nombre de la sociedad limeña.

Los señores Javier Prado, Piérola, Balaunceda estuvieron elocuentes y felices en sus discursos.

CHILE

Labor antipatriótica

Un diario censurado

Montt y los veteranos

El ministro de Méjico

Ilustre enfermo

Renuncia de Urrejola

Otras noticias

Santiago, 21.—En todos los círculos sociales y políticos, es muy censurada la conducta observada por los redactores de "La Epoca", quienes, ocupándose del discurso pronunciado por el ministro peruano, señor Guillermo A. Leguía, en el acto de la presentación de sus credenciales, lo calificaron de impropio é insolente.

Califícase de indiscreto, intemperante y nada hidalgo este proceder. Hasta á diario "El Ferrocarril", que no puede disimular su encono contra los peruanos, estima incorrecto el comportamiento de los escritores de "La Epoca".

El Presidente de la República estuvo hoy á visitar el cuartel de veteranos.

La cancillería ha recibido una nota oficial del ministro mejicano, señor Beistegui, indicando se finalmente del día para la presentación de sus credenciales. El nuevo diplomático pasa de 45 años de edad, tiene tipo simpático y modales distinguidos.

Probablemente el sábado será recibido en audiencia pública.

El señor Evaristo Sánchez Fontecilla se encuentra enfermo de alguna gravedad.

Ha sido renunciada, por el señor Urrejola, la presidencia de la delegación que debe trasladarse á Buenos Aires, con objeto de estudiar la situación económica de esta plaza y procurar su adopción á los mercados chilenos.

Los aliancistas y coalicionistas trabajan empeñosamente por el triunfo de sus candidatos al distrito electoral de Cautín.

Atribúyese, en muchos círculos financieros, la desastrosa situación económica á los cambios frecuentes de los gabinetes.

Favorable acogida ha recibido el proyecto de traslación de la Corte Superior de Justicia, á la ciudad de Iquique. El señor Ministro de Justicia informó en favor de este proyecto, manifestando que había recibido una solicitud de los empleados judiciales, que le insinuaba esta traslación.

No deja de estudiar el supremo gobierno la manera de conjurar la crisis económica que domina al país.

ARGENTINA

El congreso de periodistas

Mensaje aplaudido

Huelga de obreros

Cargamento salvado

Buenos Aires, 21.—Es muy aplaudida la actuación de los delegados ante el congreso periodístico. Todos los representantes que concurren á este congreso, tienen la más firme intención porque la unidad nacional de la prensa sea efectiva.

El mensaje que han dado á la circulación el día de ayer, dando cuenta de sus últimos acuerdos ha sido muy bien acogido.

Anúnciase la realización de una huelga de obreros. Son varios gremios que se han manifestado partidarios de esta idea.

Hay muchas probabilidades de que el cargamento del vapor Asunción, que se incendió en aguas argentinas, sea salvado con poca dificultad.

BRASIL

Regreso de una delegación

Reclamaciones al tribunal arbitral

Río de Janeiro, 21.—La delegación uruguaya, que concurrió á los festejos organizados en honor del aniversario brasileño, regresó hoy á su patria.

Asciende á la suma de 50.000 contos, la reclamación de los ciudadanos peruanos y brasileños ante el tribunal peruano-brasileño.

INGLATERRA

Apertura del parlamento

Londres, 21.—Está oficialmente señalado el día 28 de enero para la solemne apertura del Parlamento, que será presidida por S. M. el rey Eduardo.

ESPAÑA

Movimiento de emigración

Informe solicitado

Madrid, 21.—El Supremo Gobierno ha solicitado á los agentes de emigración, un informe detallado acerca del movimiento de las oficinas de su cargo.

ITALIA

Consulado en Chile

Su jurisdicción

Roma, 21.—En pocos días más se expedirá el nombramiento de cónsul general con residencia en Santiago de Chile y con jurisdicción hasta la provincia de Valparaíso.

FRANCIA

Los asuntos de Marruecos

Arreglo internacional

Voto de confianza

París, 21.—El Canciller ha declarado que las negociaciones que tienen iniciadas ante el Gobierno español, con motivo de los asuntos de Marruecos, sigue curso muy satisfactorio.

La Cámara de Diputados ha discernido un voto de confianza al Gabinete, por 384 votos contra 58.

BELGICA

Pidiendo cuentas

Bruselas, 21.—El diputado Van Cleemputte solicitado una información al ministro de relaciones exteriores, acerca de la actuación de sus representantes ante el Congreso de Paz de La Haya, por considerarse contraria á los intereses nacionales la actuación de esos representantes.

El Día

Actos de barbarie

Se nos comunica de Cochabamba que el Mayor General don José Manuel Pando, que llegó á esa ciudad hace dos días, no ha podido encontrar alojamiento ni en los hoteles ni en ninguna casa particular, y que habiéndose alojado en una casa del balneario de Cala-cala, fué apedreado por varias, encabezadas por don Julio Moreno, redactor de "El Heraldo" y por un joven Lemaitre [illegible].

Esto sucede en Cochabamba!

UNA MADRE

París, septiembre de 1907.

Erase durante la primavera del año pasado en un pequeño sitio de la Costa de Azur. La estación había concluído; la masa de los extranjeros bajaba poco á poco; los hoteles cerraban uno tras otro. En nuestra pensión de familia sólo quedaban algunos rezagados rusos, á quienes la situación de su patria inspiraba pocos deseos de regresar.

Conocíamos, durante el almuerzo, á la pálida niña de una inocencia, más aun, infantilmente, llegaba de la casa llamada de [illegible] que estaba [illegible] los menudos y había elegido el sitio, para su parto, en una [illegible] colocada tras de la [illegible]. Mi hijita se interesaba vivamente en este idilio familiar. Acompañaba á la madre, que no cesaba de se la agradecía, á cuidar los lindos gatitos. En el momento en que llamaban para el almuerzo, un chiquillino, al pasar, echó una mirada al canasto y comprobó la ausencia de la gata y dijo que Marquesa era una mala madre que descuidaba á sus gatitos.

¡Esta Marquesa! exclamaba Mme. Vollón, la amable dueña de la pensión, no valegran cosa réame. Es ligera y no tiene corazón. Es verdad que es joven y que son sus primeros hijos. Pero no importa. Debería saber que debe cuidar á sus menores. Pero no, se pasea todo el día, se divierte cuanto puede y deja á sus gatitos solos.

¡Es como mamá!—dijo una voz [illegible] fina y tiraída de niño.

Madame Vollón se calló sorprendida. Cambiamos miradas. Durante unos instantes un silencio penoso reinó alrededor de la mesa.

El que había pronunciado aquellas palabras era el pequeño Sergio, un lindo chico de unos [illegible] años, rubio, de ojos azules, largos soñadores, delicado, de un tinte transparente, silencioso casi siempre. Estaba sentado á la derecha de Mme. Vollón, que le servía de comer y lo vigilaba. Todos lo queríamos y le compadecíamos en secreto. Habitaba en la pensión con su madre, una joven dama rusa á la que se veía apenas en una comida sobre cuatro.

La señora X. no era precisamente bella, pero tenía las dotes de Circé, que hacen perder la cabeza á los tontos; era morena, con esa movilidad nerviosa, agitada, que los no advertidos confunden con el temperamento; sus facciones eran irregulares, pero muy llenas de vida con incesantes juegos de fisonomía que daban á su pequeña cara graciosa el aspecto de un paisaje sobre el cual incesantemente se alternan sombras ligeras ó densas de nubes que pasan y oleadas de rayos de sol. Agrégueseles á esto unos ojos de [illegible] mirada ora llameante, ora velada, alternativamente móvil y dormida, es admirada como enigmática, misteriosa, profunda, ¡que sé yo!, por entusiastas ingenuos. En una palabra, una de esas mujeres de las que es preciso estar locamente enamorado para no encontrarlas insoportables. Estaba siempre puesta con una elegancia impecable y discreta, con pocas alhajas, pero de precio, y envuelta en la atmósfera de un perfume distinguido. Habla el francés como una lengua materna, pero con esas entonaciones cantantes de las rusas, el desagradable apagamiento de las L y las N y algunos singulares giros de la frase frecuente en los moscovitas y que hacen sonreír mientras uno no se acostumbra á ellos.

Había llegado mucho antes que nosotros, poco después de año nuevo. En una pensión de familia no se puede evitar el oir, al menos, los chismes de la mesa y del salón, aun cuando no se tome parte alguna en ellos. Los compatriotas de la señora se ocupaban tanto más de ella cuanto menos estaba en su compañía. No tuvimos necesidad de interrogar á nadie para saber mucho, ó mejor dicho, todo á su respecto. Estaba casada con un propietario que la había acompañado. Decían que era un buen hombre gordo, taciturno, que parecía idolatrar á su mujercita, demasiado viva. Ella estaba siempre de excursión, ya en la ciudad vecina de Cannes, ya en Niza ó en Monte Carlo, que quedaban algo más lejos. El señor, que sufría de una enfermedad al corazón, tenía necesidad de reposo y se quedaba en la pensión con el pequeño Sergio, su hijo único. Se sentía evidentemente feliz cuando la tenía á su lado, y deprimido cuando la dejaba, pero no hacía nada por retenerla.

"Es natural que se distraiga un poco", le decía con aire bonachón á Mme. Vollón, como para prevenir una desaprobación que adivinaba quizá en su mirada. "Allá, en Rusia, la pobre lo consigue rara vez; su existencia es muy monótona." La permanencia á la orilla del mar no le convenía. Sufría de insomnio y al cabo de tres semanas se reconfirmaba con el consejo de su médico de Antibes, de que se volviera á su país. La partida del marido no pareció entristecer á la señora. Le acompañó hasta Monte Carlo y pasó allí la tarde y la noche del día de la separación.

Así que Mme. X estuvo sola, [illegible] su servicio [illegible] muchachita de 14 á 15 años, para cuidar al pequeño Sergio, lo cuidaba probablemente como hasta entonces había guardado ganado, sin comprensión y sin interés. Bajaba con él á la playa si hacía ir á la playa, y subía con él al pinar si prefería el pinar. Permanecía estúpidamente sentada y hacía calceta ó se quedaba boquiabierta sin ocuparse gran cosa del niño confiado á sus cuidados. Se le había recomendado que en la playa no dejara á Sergio, entrar en el agua y que en el pinar no fuera á caer en un pozo abierto, y cumplía estas indicaciones con bastante conciencia, pero nunca le proponía un juego ni se preocupaba de sus entretenimientos, y sus conversaciones se limitaban á respuestas breves y tontas á las preguntas directas que Sergio le dirigía á veces. No sabía conversar. Eso era demasiado para ella. Un perro grande hubiera sido una compañía más intelectual y más amable para el niño que aquella campesina rústica y estúpida.

Madame Vollon se ocupaba del sobre niño tanto como le era posible; pero las atenciones de su casa eran demasiadas para que eso pudiera ser mucho. Sólo en la mesa se ocupaba entonces de él. Tenía su sitio al lado de ella; le obligaba á confituir lo que cuidadosamente le ponía en el plato, y no le permitía que comiera en exceso las bellas frutas del país. Las pocas veces que su madre lo acompañaba no lo hacía tan bien. Estaba demasiado entretenido en la conversación con sus vecinos de mesa para fijarse en el pequeño Sergio, silencioso. Pero estaba allí raras veces. El tren que tomaba habitualmente para Niza y Monte Carlo, partía á medio día; se le servía pues, su almuerzo aparte, á eso de las once, mientras que Sergio almorzaba con nosotros á la hora reglamentaria. Y como generalmente no podía substraerse á su pasión á tiempo, regresaba á las once de la noche; á veces á la una de la mañana, y entonces, naturalmente había comido en Monte Carlo.

¿Qué hacía allí? La desgracia [illegible] del juego, decía Madame Vollon. Los rusos presentes se miraban sonriendo. El juego no era quizá, el único demonio que la poseía. Pero eso poco importa. Sus negocios íntimos no me interesaban lo bastante como para que me preocupase de conocerlos. En todo caso, vivía como se le antojaba, sin preocuparse de la opinión de los demás no se sometía á ninguna de las reglas de la casa. Sin sombra de consideración, exigía servicios y comidas á todas horas del día y de la noche; no respetaba el sueño de los vecinos cuando regresaba después de media noche, repiqueteaba el timbre de la puerta de calle, iniciaba una conversación con la sirvienta que iba á abrirle, entraba ruidosamente en su cuarto, y no tenía el menor reparo en galopar cinco veces por semana á Mónaco. Era de lo más andaz. Pero empleaba una hipocresía de palabras que disminuía el efecto relativo de su intrepidez.

Mme. Vollon, que en el fondo la soportaba de mala gana, le decía un día en presencia de todo el mundo con una ingenuidad muy bien simulada: "Le debe ser á usted muy penoso viajar así constantemente y sacrificar sus noches. Mucho más cómodo le sería á usted vivir en Monte Carlo!"

—Sí—respondió la señora X. con un aire resignado y doliente;—pero que quiere usted, tengo que imponerme esta tarea á causa de mi pequeño Sergio. Para el querido niño, Monte Carlo es demasiado ruidoso y polvoriento. Es por eso que he tenido que elegir este sitio tranquilo. Peor para mí. Al fin y al cabo es por mi Sergio, que he tenido que venir á la Costa de Azur.»

¡Por su Sergio! Decía esto con su voz suave, cantante, sin pestañear. Y sin embargo, todos éramos testigos indignados de la brutalidad con que descuidaba al niño. No lo veía casi. Porque cuando se acostaba á media noche dormía hasta la mañana, Sergio estaba acostado desde las ocho de la noche, y cuando ella se levantaba á las diez de la mañana, ya había el menos dos horas que Sergio, con su torpe sirvienta, estaría en la playa ó en el pinar. Se empeñaba severamente en que el niño se acostara y se levantara á las horas reglamentarias. "La regularidad es el primer principio de la educación", decía sentenciosamente, y agregaba con sensatez: "Para evitar todo desarreglo, es sus costumbres me privo del placer de besar á mi hijo al acostarse y al levantarse." En los comienzos bien apurados entre [illegible] y sus partidas para Monte Carlo, no le permitía á Sergio que se fuera, por que tenía que hacer un toilette complicada, escribir cartitas perfumadas, almorzar de prisa y tratar de alcanzar el tren en el último minuto. Sólo en los días extremadamente felices encontraba un instante, antes de subir al vagón, para abrazar en la estación á Sergio, que acudía del pinar próximo, para preguntarle á la sirvienta estúpida si siempre era juicioso, para decirle al niño á la disparada algunas palabras en ruso, que quizás eran cariños.

Sergio era un niño tímido y reconcentrado, pero se adivinaba que sufría con su abandono. No podía intimar con las personas grandes y no había en la casa ni en la vecindad compañeros de juego de edad relacionada con la suya. Cuando llegamos quedó como hipnotizado por nuestra hijita. Sólo tenía seis meses más que él, pero era mucho más grande, más fuerte, más enérgica. Durante la primera comida estaba tan absorto en su contemplación que, á pesar de las frecuentes amonestaciones de Mme. Vollon, se olvidaba de comer. Después del almuerzo se seguía como un perrito, caminaba cuando ella caminaba, se detenía cuando ella se detenía, mirando en ella la mirada con una atención respetuosa. En vano la sirvienta lo invitaba al acostumbrado paseo habitual por la playa ó el pinar. No escuchaba sus palabras cachacientas y se impacientaba impaciente cuando aquélla insistía. Nuestra chica entraba primero un poco en el salón, luego exploraba el jardín, siempre seguida á distancia por Sergio. Ante la pequeña fuente con su surtidor y sus peces colorados se efectuaba el primer encuentro. Nuestra chica advertía al mudo seguidor y le dirigía la palabra con condescendencia. Se ponía colorado de contento y en adelante era imposible separarlo de ella. Parecía encantadísimo de haber encontrado una camarada, sometiéndose con gusto á todos sus caprichos que, por lo demás, [illegible]

no siempre con destreza; obedecía con diferencia y se sentía feliz de que le diese órdenes múltiples y variadas.

Con nuestra hija, el niño generalmente tan taciturno, era comunicativo. No cesaba de hablar, de contar, de hacer reflexiones infantiles. En frases pobres, llenas de giros extraãamente bárbaros ó interrumpidas á menudo por la búsqueda de expresiones apropiadas, se esparcía la ola de sus sentimientos largo tiempo contenidos. Su mamá, siempre su mamá—ella era el centro de sus pensamientos y el único tema de su conversación. ¡Qué linda era y qué ricas ropas tenía, y qué perfumes usaba, y qué bien andaba en bicicleta, pero ¡ay!—que á menudo estaba separado de ella desde que se encontraba allí! ¡Cuántos proyectos fantásticos habían inventado en su cabecita!

Iba á esconderse en el tren y á aparecer de pronto delante de ella en Monte Carlo. En los primeros tiempos, quiso quedar despierto para ver y abrazar á su mamá, cuando ésta volviera tarde de la noche, pero el sueño lo había vencido. Entonces, otra vez, cuando la sirvienta, creyéndolo dormido, se había retirado, se había levantado, se vistió como pudo, con la esperanza de poder resistir mejor el sueño. La mamá lo había encontrado tendido en la alfombra; lo retó mucho, lo acostó y lo amenazó con que en adelante lo dejaría dormir sólo en un cuarto si la volvía á desobedecer, pero se sentía contento al recordar esa escena, porque esa noche había podido ver á su mamá y era ella la que lo había desnudado. Enojada, no lo quiso besar cuando estuvo de nuevo acostado, pero lo había abrigado con sus manos. No se atrevía á repetir su travesura, pero imaginaba sucesos que obligarían á su mamá á quedar á su lado. Si se cayera en el pozo del pinar, lo sacarían con dificultad, se desmayaría y su mamá tendría que besarlo hasta que volviera en sí y le diría: "Mamá, si te vas otra vez, me voy á tirar en el pozo", y entonces naturalmente que se quedaría.

Cuando nuestra nena nos reprochaba estas cosas, le decíamos que se callara. Nos eran demasiado dolorosas.

Todos los pensionistas iban acostumbrando sucesivamente á mme. Vollon. La primavera ya no era un privilegio de la Costa de Azur, reinaba soberana en toda Europa. Sólo Mme. X no pensaba en la partida. No podía regresar á causa de su niño. Las cartas y los diarios de su país hablaban de la aparición de la meningitis cerebro-espinal epidémica. ¡Cómo exponer á su Sergio á ese peligro! Forzoso es que hiciera á su hijo único el sacrificio de permanecer en el extranjero y de seguir corriendo siempre entre Niza y Monte Carlo.

Pero entonces sucedió, durante nuestra última semana de permanencia, que el pequeño Sergio, después de dos días de un vago malestar, cayó seriamente enfermo. Mme. Vollon me pidió que lo viese y después de examinado tuve que decirle muy impresionado que tenía, según todas las apariencias, la fiebre tifoidea. El pobre niño, mal vigilado, había quizás bebido agua que no había sido hervida, aunque eso le había sido severamente prohibido.

La señora X, naturalmente, estaba ausente, Mme. Vollon velaba esperando la vuelta de su pensionista, tarde de la noche para transmitirle mi diagnóstico. "Este chico perverso no me ahorra disgustos! Tal fué el primer grito del corazón de aquella madre al saber la grave enfermedad de su hijo único. Luego, después de haber echado una mirada sobre el enfermito febricitante y su sueño, se metió en cama porque estaba muy fatigada.

De mañana hizo el pesado sacrificio de levantarse más temprano que de costumbre, y vino á verme. Después de un nuevo examen, le confirmé mi diagnóstico, que no era dudoso, y como tenía necesidad urgente de regresar á París, y no podía encargarme de asistir al chico, exigí que hiciera llamar con urgencia un colega de Antibes, advirtiéndole que Sergio necesitaría de sus cuidados continuos durante todo el curso de la enfermedad, es decir, durante varias semanas.

—Hoy es preciso absolutamente que vuelva á Niza—dijo, gritando encontrar mi mirada.—¡Mme. Vollon es tan buena con el niño! Y á partir de mañana, me arreglaré....

Me acerqué á la camita en que Sergio estaba acostado prácticamente, con los ojos cerrados y los labios secos, y pose[illegible] la mano por la frente ardiente, le dije [illegible] que se quedará contigo y te cuidará". Entonces, sus facciones abotagadas se animaron, sus ojos brillaron, extendiendo sus brazos á la madre que estaba al lado de su cama y con voz débil y velada exclamaba: "¡Ah, mamá, mamá!" Ella lo acariciaba con la mano, pero no notó que lo besase.

Ahora poseía lo que en sus sueños de niño había imaginado. Su mamá tenía que quedarse con él. Y eso sin que hubiese sido preciso que se cayese en el pozo. Verdad es que lo que sucedía no era menos grave.

Nosotros partimos al cabo de tres días. Habiéndonos encarificado mucho con el niño, nos informábamos de su estado por cartas, y Mme. Vollon nos escribía algún tiempo después que el señor X había acudido á la cabecera de su niño, que al cabo de tres semanas el colega de Antibes había declarado que el niño estaba en condición de viajar y que al fin del mes de mayo toda la familia había regresado á Rusia.

Este desenlace nos causó una gran satisfacción y dejamos de pensar en este episodio.....

Hace unos quince días, en el Rin, á bordo de uno de los barcos que van de Maguncia á Colonia. El vapor estaba muy lleno. Teníamos dificultades para encontrar un asiento en el puente. De pronto nos vimos frente á la señora X, muellemente sentada en un banco contra la borda. Estaba tan fresca, tan viva, tan elegante y tan perfumada como nunca. Parecía no estar sola. Estaba dispuesta á no advertirla, pero ella me saludó sin cortedad.

—Usted también en Alemania. ¡Qué agradable casualidad!

Reverencia. Cambio de cortesías. ¡Que buen semblante tenía mi señora! ¡Y cuánto había crecido nuestra Maxa!

—¿Y el pequeño Sergio? ¿Está con usted?

La dama palideció bajo el polvo de arroz. ¿Cómo? ¿Ustedes no saben?

—¿El qué? Estaba restablecido ¿no es cierto?

Había recaído al regresar, y el pobrecito no se repuso.

Nuestra niña llegó corriendo. Había descubierto unos sitios libres en el otro extremo del barco. Saludamos y partimos.

¿Por quién se sacrificaría la señora X para hacer este viaje?

MAX NORDAU.

El Diluvium en la América del Sud

POR

Gústavo Steimann

Profesor de la Universidad de Bon (Alemania)

(Traducido por B. D. R. para EL COMERCIO DE BOLIVIA)

(Continuación).

Sobre la naturaleza de los lagos que han dejado estas huellas, los tramos de tufos calcáreos dan su mejor explicación. Encierran cavidades é impresiones de plantas de la naturaleza de los juncos; en muchos parajes, contienen conchas delicadas de una BITHYNIA. El más difundido es un tufo PÉTREO, denso; el más raro un tufo DENDRÍTICO, ambos concuerdan completamente con las dos especies ordinarias de tufos de los lagos diluvianos del Gran Lecho norteamericano. Con gran asombro mío he encontrado también sobre el viejo suelo lacustre del Lago de Bistram, en las lagunas de Tacsara, entre Tarija y Jujuy, una especie de tufo que era conocido hasta el presente, exclusivamente en los lagos Mono y Labontan del Gran Lecho, la enigmática TENOLITA. Sus cristales largos de una pulgada, poseen superficies semejantes y la misma estructura pseudomorfa que en la América del Norte, pero sobre la composición original del mineral, no suministra ninguna indicación nueva. Mientras que los tufos calcáreos normales son verosímilmente depositados en el seno de los lagos de agua dulce, como en la América del Norte, la presencia de la tinolita inmediatamente encima del nivel de una laguna salada indica que ella se ha formado en aguas ricas en sales. Existe, pues, en cuanto á la naturaleza de los depósitos, una concordancia completa con las condiciones del oeste de la América del Norte.

Y también la relación de los lagos y pantanos salados actuales del altiplano boliviano con los lagos de la época diluviana [illegible] que allí abajo, se nunca las partes más profundas de estos últimos y deben ser considerados como lo que queda de su evaporación. Después de su disminución no ha habido más lugar, en las dos regiones, para otras modificaciones que la formación de conos de escombros aluviales, sobre los bordes de los lechos. A causa de aquello, no puede subsistir ninguna duda sobre la "contemporaneidad de los fenómenos en las dos regiones."

La mayor parte del altiplano boliviano, parece haber sido recubierto por un solo gran lago de agua dulce, encajada en su centro á la manera de un par de anteojos por el istmo de Salinas de Garci Mendoza. Los restos de la mitad setentrional, que según el primer explorador, debe ser llamado lago Minchin, están aun al presente representados por el lago de Poopó y el salar de Coipasa, los de la mitad meridional, el lago Reck, por el gran pantano salado de Uyuni y sus anexos. Cada una de estas dos partes poseía próximamente la extensión actual del lago Titicaca, pero una profundidad mucho menor que este último. Pequeños lagos análogos parecen haber existido en gran número al norte, al oeste y al sud de estas dos grandes masas de agua; pero, mientras más pequeña era su superficie sus vestigios se han borrado más. Todos estos fenómenos demuestran que los pequeños lagos salados y boráxicos de la Cordillera occidental, son los "equivalentes geológicos" de los grandes lagos y pantanos salados del altiplano y por ellos somos conducidos al lecho de nitro (salitre) del desierto de Atacama, cuya explicación no me parece posible sino por analogía con los fenómenos descritos para el altiplano.

IV.—LAS FORMACIONES COLO-GLACIALES

La analogía entre el lehm de la pampa y el loess europeo ha sido reconocido casi inmediatamente que la concordancia entre los canchales y los cantos erráticos de las dos regiones. (Como informante de la Academia de las Ciencias de París sobre los resultados del viaje de d'Orbigny, Elías de Beaumont exponía ya en 1843, que, en los llanos sudamericanos estas dos formaciones notables se encuentran una al lado de otra, aun cuando separadas; los bloques y los guijarros rodados en el sud, el lehm de la pampa en el norte y él penetraba hasta el corazón del problema del loess cuando levantaba la cuestión de las relaciones entre los dos y establecía que, en la América del Sud como en la América del Norte y en Europa, "las dos formaciones se siguen siempre en la dirección del polo al ecuador", y que la una no comienza sino allá donde la otra termina. Este hecho es hoy mismo incontestable, si se consideran los grandes dominios de gelación y las regiones del loess que le están ligadas.

Una comparación del verdadero lehm de la pampa de la Argentina—él falta en Patagonia como en la Cordillera—con el de Europa, por ejemplo, con el loess del Rhin superior, hace ver analogías sorprendentes, pero también diferencias. Tenemos en las dos regiones loess con una riqueza en carbonato de cal uniforme y loess-lehm sin carbonato de cal, después la "tosca", es decir, concreciones calcáreas formadas por la decalsificación de la capa del loess que se encontraba en la superficie; en fin, hay capas de loes que no contienen más que pequeños núcleos de tosca y otros que los contienen muy grandes, á veces reunidos en bancos. Pero una diferencia sorprendente no es ofrecida por la naturaleza sólida, se puede decir pétrea de muchas partes del loess-lehm de la Argentina, así como por la presencia frecuente de placas de tosca que aparece bajo forma de filones y que no se encuentran entre nosotros más que en las rocas duras debajo del loess. Yo creo que estas diferencias provienen quizás en parte de una composición media un poco diferente de los materiales, pero sobre todo de que el loes de la América del Sud se presenta bajo latitudes más bajas que en Europa, principalmente entre 30° y 40°, es decir, que se ha depositado en comarcas donde el sol calienta y deseca el suelo más fuertemente y de una manera más durable (dadas las condiciones climatéricas reinantes) que en nuestros climas ricos en lluvias. Ha resultado de ello una masa más sólida, incompletamente calcinada. Si se considera el empleo frecuente de los ladrillos secados al aire (adobes) así como su gran resistencia en estos países, se comprenderán las particularidades del loess-lehm de allá abajo. En la roca hendida y excavada, la tosca se separa también en filones.

Si empero hacemos abstracción de estas diferencias de habitus y si dirigimos nuestra atención sobre la estratigrafía del lehm de la pampa, concordancias sorprendentes nos saltan á la vista. En las depresiones de la pampa se encuentra frecuentemente, formando el suelo de los pantanos, un producto de lexivaje del lehm verdadero, el piso del POSPAMPEANO ÓPAMPEANO LACUSTRE formación de repartición local y no general. Según su naturaleza y situación, este depósito puede ser comparado á nuestro loess y no á nuestro lehm nuclear de que llena también viejos regueros ó que está esparcido sobre los bordes de los terraplenes inferiores al estado de una delgada cubierta. El verdadero loess ó lehm de la pampa es más antiguo; posee como nuestro loess ó loess lehm una extensión original universal sobre inmensas regiones, recubre como un manto montañas y valles y no falta que allí donde á consecuencia de circunstancias orográficas á hidrográficas, su desaparición posterior se explica fácilmente. S. Roth distingue allí formaciones pampeanas superiores media é inferior (Ameghino llama "pampeano inferior" la formación media y "capas del Monte Hermoso" la formación inferior.)

La formación pampeana superior se asemeja por su posición y su naturaleza á nuestro "loess superior". Ordinariamente, es mullida y rica en cal, soporta una cubierta de lehm moreno, no deja apercibir ninguna estratificación general en zonas de tosca y no encierra tanto que he podido observarlo, sino pequeños módulos de tosca, pero nunca los grandes bancos de ésta.

La formación media, en el sentido de Roth, es de estructura más compleja. Sobre los flancos abruptos de las costas al sud del cabo. Corrientes, se aperciben en un corte de más de 15 metros de altura, capas de descomposición colorearlas en rojo moreno sin tosca, con yacimientos intermediarios más claros, ricos en tosca. Son aquellos los caracteres evidentes del "viejo loess" en la región del Rhin superior.

El "pampeano inferior" se aparta distintamente de los dos pisos más nuevos. Es un lehm moreno color de hígado que se asemeja por su aspecto á la arcilla basáltica; sus hendiduras y grietas están llenas de placas de tosca curiosas. No conozco nada que se le asemeje en nuestras formaciones de loess. Su naturaleza particular me ha aparecido claramente cuando el señor S. Roth nos mostró al señor Lessmann-Nitsche y á mí, los trechos en que Ameghino cree haber encontrado en esta capa, la más vieja de la pampa, huellas de una actividad humana en escorias artificiales y piedras calcinadas. Allí descansan en capas en una arcilla morena fragmentos, cuyo grosor puede adquirir el de una nuez, lavas negras, morenas y rojas no dudosas. Que se les considere como productos de erupción que hubieran sido proyectados á través de la atmósfera, de la Cordillera distante más de 1,000 kilómetros, á que se les vea, lo que me parece más verosímil, como un producto de transporte de lavas porosas por las corrientes de agua en todo caso, su presencia prueba que en la época de formación del "pampeano inferior" reinaba una viva actividad volcánica, es pues por aquello muy verosímil que cenizas volcánicas han participado en una gran medida á la composición de las capas las más profundas; la naturaleza particular de estas viene á ser así comprensible.

Como resultado final de nuestra comparación podemos decir esto: Las formaciones pampeanas media y superior corresponden á nuestro loess inferior y superior de Rhin superior: el "pospampeano" se asemeja á nuestras masas de loess de inundación. Pero la más vieja división de la Argentina contrastó indiscutiblemente con las otras, no es por otra parte cierto que ella posea una extensión tan general como ellas. En los perfiles del loess de la región de Córdova, que Bodenburder ha estudiado tan cuidadosamente, se reconoce fácilmente todas las divisiones de la formación pampeana, ajusar de la facie fluviatil que allí domina, pero no el piso más viejo. Pondríamos más bien este último en la misma línea que las capas de Jujuy, por que la formación de las dos coincide con una época de erupción de tufos volcánicos particularmente acentuada. Como los equivalentes de las capas de Jujuy á grandes grosores deben ser buscados en Europa en las más viejas arcillas de los terraplenes, se debe poner en paralelo con las capas del Monte Hermoso las arenas y tufos pliocenos nuevos.

Congreso Nacional

Cámara de Senadores

SESIÓN ORDINARIA DEL DIA 21 DE NOVIEMBRE

Presidencia del H. señor Macario Pinilla

Con el QUORUM suficiente, se instaló la sesión á horas 3 p. m.

Se señaló la sesión matinal del próximo lunes para el acto de la información al señor Ministro de Gobierno y Fomento, pedida por el H. Delgadillo.

Se aprobaron los asuntos siguientes:

El proyecto de ley que modifica el art. 6o. de la ley de 5 de diciembre de 1906, en detal.

El proyecto de ley que limita la liberación de derechos fiscales, en detal.

El proyecto de ley sobre el uso de timbres y papel sellado, con supresión de los capítulos 3o. y 4o.

El H. D' Arlach presentó una moción, liberando de derechos un instrumental de música pedido por Junta Municipal de O'Connor. A la Comisión de Hacienda.

Se suspendió la sesión á horas 5 p. m.

Cámara de Diputados

SESIÓN ORDINARIA DEL 21 DE NOVIEMBRE

PRESIDENCIA DEL H. JUAN FERNÁNDEZ

Con el QUORUM reglamentario, se instaló la sesión á horas 2 p. m.

Se aprobó el acta correspondiente á la sesión del día 16 del que cursa.

CORRESPONDENCIA

Orden del día del H. Senado.—Al archivo.

—Oficio del Senado, devolviendo, rechazado, el proyecto sobre venta de tierras baldías. A la Comisión de Colonias.

SOLICITUDES

De Rodolfo Soria Galvarro, pidiendo inscripción de un crédito. A la Comisión de Hacienda.

De Fermín Pérez, pidiendo se ponga á la orden del día un proyecto de delimitación. A la Comisión de Administración Política.

INFORMES DE COMISIÓN

De la minoría de la Comisión de Hacienda, opinando por el rechazo del proyecto de los HH. Aranibar, Salguero, Rojas y Careaga Lanza, sobre construcción del ferrocarril Oruro-Cochabamba. Imprímase.

PROYECTOS DE LEY

El H. Salcedo da lectura á un proyecto, signado por varios diputados, proponiendo el cambio del régimen actual de gobierno unitario, con el sistema federal. A la Comisión de Constitución.

El H. Romero da lectura á otro proyecto, firmado por 35 diputados para que las cámaras se convoquen á sesiones extraordinarias.

Se pasa á la—

ORDEN DEL DÍA

H. Romero.—Tratándose solo de un acuerdo legislativo, pide que la Presidencia, computando si hay mayoría para la convocatoria á sesiones extraordinarias, se considere el proyecto que acaba de leer, en esta sesión.

H. Presidente. En mesa.

H. Rojas.—Si no se dispensan precisamente los trámites reglamentarios, el asunto debe pasar á informe de una comisión.

H. Romero.—La Constitución determina en su art. 42, que las cámaras pueden acordar la convocatoria á sesiones extraordinarias. Además, no se trata de un proyecto de ley, para que pase á estudio de comisiones.

H. Serrudo V.—Da lectura al proyecto, agregando las omisiones en la lectura que hizo el H. Romero.

H. Presidente.—Manifiesta que de acuerdo es el art. 42 de la Constitución, la Presidencia ha puesto el asunto en mesa.

H. Rojas.—Dice que el proyecto se divide en dos partes: una que se refiere á la convocatoria á sesiones extraordinarias y otra que trata de los puntos que motivan la convocatoria. En cuanto á la primera, está de acuerdo, pero no en cuanto al segundo, pues que se ha omitido la inserción de asuntos de interés público como es el proyecto de ley sobre construcción del ferrocarril Oruro-Cochabamba. Insiste en su moción para que pase al estudio de la Comisión de Constitución. Apoyado.

H. Serrudo V.—Declara que los representantes que han suscrito el proyecto, dejan á salvo el derecho de los demás, para que introduzcan otros asuntos de debe tratarse en las sesiones extraordinarias. Hace notar, además, que los puntos que motivan el proyecto de convocatoria, han sido ampliamente discutidos y son de interés general.

—Presente el señor Ministro de Instrucción, se pasó á oir la información pedida por los Sres. Valverde Calle y Marcó, respecto del plan de enseñanza adoptado en los colegios de Oruro.

—El H. Marcó expuso los motivos de su petición.

—El señor Ministro, en un extenso discurso, comprobó la bondad de los procedimientos del Ministerio de su cargo y los motivos que tuvo el Gobierno para confiar la dirección de los colegios de primera enseñanza de Oruro á profesores extranjeros.

Quedó así terminada la información.

En seguida continuó el debate sobre la convocatoria á congreso extraordinario.

Hicieron uso de la palabra los HH. Rojas, Romero, Salguero, Barrios, Marcó, Zamora, Serrudo V., Gamarra, Aparicio y Illanes.

—Puesto el proyecto á votación fué aprobado en grande.

Luego fueron aprobados sucesivamente los puntos de la convocatoria, habiéndose hecho algunas indicaciones.

Se suspendió la sesión á [illegible] p. m.

Día Social

El Dr. Guachal[illegible]

Por telegrama que hemos recibido el día de ayer, tenemos conocimiento de que el doctor Fernando E. Guachalla, llega á esta ciudad mañana en la tarde.

El telegrama de referencia es del tenor siguiente:

"Señor Macario Pinilla, Presidente Unión Liberal.

La Paz

Arequipa 21, hs. 7 p. m.

Siéntome feliz aproximándome patria, saludo afectuosamente á Ud. y amigos. Salgo mañana viernes para llegar sábado.

GUACHALLA"

Todos los círculos sociales y políticos, se preparan á recibirlo dignamente.

Centro de estudi[illegible]

Han sido convocados para esta noche á junta general los miembro de esta agrupación universitaria, con objeto de renovar la mesa directiva y tomar acuerdos para recibir el doctor Guachalla.

El H. Roj[illegible]

Nuestro colega de redacción Diputado don Casto Rojas, ha recibido la triste noticia del fallecimiento, trasmitido de Cochabamba.....

Sería motivo de broma CANARD á no mediar circunstancias especiales de familia que dan á la noticia los caracteres de una malevolencia manifiesta que ha debido causar honda impresión entre los deudos del señor Rojas.

La broma urdida desde antes inventada en Cochabamba por los enemigos políticos que se han ensañado contra ese distinguido representante, acusa una reprehensible depravación moral en quienes echan mano de semejantes infamias para turbar la tranquilidad de un hogar.

El H. Rojas está decididamente cumpliendo con las obras de misericordia, á enterrar á todos sus adversarios.

A Euro[illegible]

Después de haber permanecido mucho tiempo en esta ciudad donde se ha captado muchas simpatías, vuelve hoy á Inglaterra el señor G. T. Milne, representante del Bolivian Development Syndicate en Bolivia.

El señor Milne [illegible]

CHEZ MAXIM'S

[A Emilio Bobadilla]

Es la hora del placer Maxim's de gala
mujeres bellas y gallardos mozos
aloja en su ámplia sala.
Cabrillean las luces en los focos,
En los ojos sedeños
las hembras lucen su mirar ardiente;
y allí como entre sueños,
flota un extraño y voluptuoso ambiente
de seducciones, de placeres lascos.

Marca un reloj las dos; pero se pierde
su lánguido tic-tac en el bullicio.
Para impedir que el tiempo nos recuerde
tan cerca al precipicio,
justo es pasarlo en el sopor del vicio!

Ya las mujeres chillan. En las copas
rebosan los licores,
y el champagne mancha las lujosas ropas
de una cocota que blasfema horrores.....
Hay un espejo frente á mí. Discreto
percibo allá en su fondo la silueta
de una rubia gentil, de talle esbelto;
ostenta la grineta
en ondas de oro su cabello suelto,
y un fúlgido mirar que se diría
en esa hoguera azul se abrazaría
el alma de un poeta.

Pasan minutos. El bullicio aumenta,
la música ensordece.
la rubia agota su licor de menta
que luego le domina, la adormece,
y entre el rumor confuso de la orgía
se aleja su alegría,
cual su bello mirar desaparece.
La orquesta rima un baile cancanesco,
y á su compás se mueven las parejas
con garbo quijotesco.
¡Cuántas ideas raras y complejas
asaltan á mi espíritu burlesco
cuando curioso observa
cómo el licor transforma, cómo enerva,
y cómo el hombre adora lo grotesco!
Es la orgía final. Es el disloque .....
Un rastaquouére, hundida la chistera
en su cabeza fofa de alcornoque;
busca lid pendenciera,
mas.....un hipo le impide que provoque
y le hace comprender que es más prudente
tratar de no lanzar el aguardiente.....
Resígnase á dormir. Y recostado
sobre un ámplio diván, ronca á su antojo
de una hembra acompañado.

"Muchachos despertad al matrimonio!"
El rastra entreabre un ojo
y gruñe á medio voz: "Ha el demonio."

Los hombres, sin andar, se bambolean,
ó inconscientes, sin tregua el codo empinan;
cantan las hembras, gritan ó pelean,
y todos desafinan.
Sólo la rubia, taciturna y triste,
lleva á sus labios, sin chistar, la copa.
Con ese manto de licor se arropa,
para olvidar que existe.....
Sus ojos se amortiguan. Y el reflejo
de su mirada; ya velada incierta,
ahora, en el espejo
denota la fijeza de una muerta.
En su tez encendida
por el licor que enerva y embrutece,
comienza á deslerse la pintura;
ese carmín parece
ser el solo pudor de su alma impura.
Pobre incauta Mimil Tierna parece
entre el torrente ráudo de la orgía
que agota y envejece!
Su espléndida belleza, flor de un día,
como un sueño de amor nos extasía,
como un sueño fugaz se desvanece.....
Mas, yo no la condeno, si insegura
mi mente está del fondo de su alma;
no sé si cabe su aparente calma
un fondo de amargura,
no sé si le aprisionan las cadenas
á un infierno de penas
ó al carro de la vida que tortura.

Contemplo sí, su faz adormecida,
porque sé de las penas de la vida,
y al verla sola, pensativa y mustia,
pregunto al mundo que el dolor no ignora
si sabe de ese espíritu la angustia,
si sabe cuando llora!
Nubrado el pensamiento
y á rastras en su oculto sufrimiento,
cuantos vienen aquí buscando olvido.....
para marear al pobre entendimiento
ó adormecer el corazón herido.
Tal vez la pobre escéptica confía
á la embriaguez sus penas
que son, cual su dolor, al mundo ajenas,
ó revive sus ráudas alegrías
lacérnagas que apenas
alumbran en las noches de sus días.
Nada sé de su espíritu ilegible
mas contemplo el silencio en que se abisma,
y al verla, ante su copa, ya insensible
al mundo y á sí misma,
me alejo murmurando si es posible
ver la vida, mejor, por ese prisma.....

París—1907.

EDUARDO DIEZ DE MEDINA.

---

nuestro país y estamos seguros de que servirá de fuente de información en Europa, donde puede llevar á cabo ventajosamente muchas de las empresas industriales que ha estudiado en Bolivia.

Fallecimiento

En las primeras horas del día de ayer, ha dejado de existir en la ciudad de Arequipa, la que fué señora María Amoraga de Eguino, esposa del señor Daniel Eguino, que á principios de la presente semana marchó á dicha ciudad en busca de salud.

La señora Eguino falleció después de haber sufrido una seria operación el día anterior.

Viajeros

Procedente de sus propiedades de la Provincia de Loaiza, se encuentra en esta ciudad el señor Luís Olaguivel y su señora.

—

Por tren de hoy marcha á la costa del Pacífico, el señor J. Guillermo Pérez, en compañía de su familia.

—

Se encuentra en ésta el señor Enrique Jordán Soruco, ex-administrador de la aduana de Puerto Suárez.

El señor Jordán Soruco, figura entre los buenos servidores al país, habiendo desempeñado hasta hoy importantes cargos con probidad, competencia é ilustración.

Su labor en la aduana de Puerto Suárez ha sido de proficuos resultados para la administración pública.

—

En la diligencia del domingo se trasladará á Oruro el doctor Ricardo Tablares, á posesionarse del cargo de Notario de Minas.

Enferma

Se encuentra enferma, de bastante gravedad, la señora Candelaria v. de Ortega, hermana política del diputado señor Adolfo Ortega.

CASA BANCARIA E. PEROU
Plaza Murillo, esquina de Ingavi. Casilla 334. Teléfono 271.
Ejecuta todo género de operaciones bancarias: giros, depósitos, adelanto de fondos, cuentas corrientes, préstamos, pactos de retroventa, consignaciones.
Compra productos de exportación. Compra y venta de oro y plata sellada extranjeros.
Transferencias telegráficas y Letras de cambio sobre cualquier plaza de importancia de Europa y Norte de Europa.
Recibe depósito en cuenta corriente, á plazo y á la vista.

SECCIÓN BOLSA COMERCIAL

Celebra ruedas diarias á las 2 p.m.

Las ofertas se hacen siempre en público y sobre la base fijada de antemano por los compradores y vendedores.

Las comisiones afectan á comprador y vendedor.

En las transacciones sobre letras de cambio paga comisión solamente el vendedor.

Toda operación en Bolsa, se liquidará precisamente el mismo día de la subasta.

TARIFA DE LA BOLSA COMERCIAL

Acciones de Banco.	¾ °/o
Acciones de Montepío	
Blanco y Angeles	5 centavos
Acciones de Seguros Bolivia	10 centavos
Letras Hipotecarias	¾ °/o
Bonos del Estado y Municipales	¾ °/o
Letras de Cambio	1 por mil
Valores, no especificados	½ °/o

Se reciben órdenes todos los días para la Rueda próxima hasta horas 1 ½ p. m., si los interesados no prefieren hacer sus ofertas directamente y de viva voz en el momento de las subastas.

Casa Bancaria E. Pérou

Plaza Murillo, esquina de Ingavi

TELÉFONO 271. CORREO 334

Cambios		Venta
Lóndres	90 d/v	19. 1/2
Id	60 "	19. 3/8
"	30 "	19. 1/4
"	3 "	19. 1/8
París	90 "	2.04
Génova	90 "	2.03
Hamburgo	90 "	1.63
España	90 "	2.15
New York á la vista		2.60
Buenos Aires, id	"	111 %
Lima	"	127 %
Arequipa	"	127 %
Mollendo	"	127 ½ %
Cuzco	"	127 ½ %
Puno	"	127 ½ %
Santiago	"	67 %
Valparaíso	"	67 "
Iquique	"	68 "
Tacna	"	68 "

Bolsa comercial de La Paz

COTIZACIONES EN LONDRES

Estaño	£ 141 6.0
Cobre	60.12.0
Plata	27 1/8

Rueda del 21 de noviembre de 1907.

HUBO COMPRADORES POR:

100 Agrícola	á 30
100 Seguros Bolivia. "Resp..."	19
250 Bolivia liberadas	" 20

HUBO VENDEDORES POR:

10 Industrial	á 148
Bs. 5.000 L.H	8 % " 107 1/4
" 10.000 "	10 % " 100 1/2

Casa Bancaria—E. Pérou.

La Paz, noviembre 21 de 1907.

Giros telegráficos sobre cualquier plaza importante de Europa y fuera de Europa.
Recibe depósitos á plazo, á la vista y en cuenta corriente.

Ministerio de Colonización y Agricultura.

Observatorio Meteorológico

Observaciones del día 20 de noviembre de 1907.

Presión atmosférica reducida á 0°, media en mm	495.96
Presión atmosférica reducida á 0°, máxima en mm	496. 7
Presión atmosférica reducida á 0°, mínima en mm	494. 8
Temperatura media en c	11°.54
Temperatura máxima en c	20°. 1
Temperatura mínima en c	5°. 6
Humedad relativa en centésimos media	77.19
Tensión del vapor de agua en mm media	1.97
Nebulosidad de 0 á 10	10.....
Evaporación en mm	7. 0
Dirección dominante del viento superior	N O
Dirección dominante del viento inferior	E
Velocidad horaria del viento en Kms	4. 0
Velocidad total del viento en las 24 horas, Kms	96...
Fenómenos diversos observados. Lluvia y granizo mm	8. 0

La Paz, á 21 de Nbre. de 1907.

V. E. MARCHANT Y.
Director.

MULA—Tierna y buena, se ofrece en venta, calle Catacora, No. 51, dos cuadras arriba del Teatro.
5 v. 2467

Cambio de Cesar Arayn. Gran almacén de pieles y toda clase de tejidos de vicuña.
COMPRA:
Pieles finas.
Colchas de pieles.
Lana de vicuña.
Toda clase de tejidos finos.
Dirigirse á Ismael Manriques.
Arica.
3 m. N. 21

INGENIO de la mejor calidad y de la nueva cosecha se vende á precio equitativo, en el almacén del señor Leonardo Soliz.
15 v. 2152

DOS DEPARTAMENTOS cómodos en alquiler—Están para alquilarse dos departamentos cómodos, y sin estrenarse, en la casa recientemente construída, situada en la esquina de Chirinos y Colón.
Para tratar, verse con la propietaria que vive en la misma casa.
La Paz, 18 de Nbre. de 1907.
15 v. 2164

LA PAZ

ALMANAQUE

NOVIEMBRE

PRIMAVERA

Jueves 21.—La Presentación de T. Sra. y sta. Flora.
Viernes 22.—Stos. Filemon y sta. Cecilia mártires.
Sabado 23.—Stos. Clemente p. y santa Lucrecia.
Domingo 24.—Stos. Juan de la Cruz y Crisogono mr.
Lunes 25.—Sta. Catalina vg. y san Erasmo mártir.

BOTICA DE TURNO

Para la 1ª quincena la Botica Inca calle Ingavi.

Colegio Nacional.—
En la sección Universitaria registramos hoy, las notas de calificación de exámenes, pertenecientes á los alumnos que en el Colegio Nacional "Ayacucho", han rendido sus pruebas finales en el curso de 1907.

La nomina á que nos referimos comprende solamente á los escolares de los años 6.°, 5.°, y 4.° años.

Comercial.—
Hemos recibido de la casa comercial de don José Barceló, la siguiente Circular:

Muy señor mío:
Tengo el gusto de comunicar á Ud., que he conferido poderes generales, ante Notario, al señor

JUAN SAZATORNÍL

para que pueda firmar y representarme en todos mis negocios.

Suplicándole se sirva..... Ud..... tomar nota de la firma del citado señor Sazatornil, me reitero á sus órdenes y saludo á Ud. atento y

S. S.

JOSÉ BARCELÓ.

Inspección de Notarios.—
Conforme á Supremas disposiciones, se ha efectuado en la presente semana la visita de inspección y revisión, de protocolos á las notarías públicas de esta ciudad, habiéndose realizado el día de ayer esa operación en las oficinas de hacienda y minas.

Los funcionarios encargados de esa operación fueron los doctores: Julio Indaburo y Daniel Más, quienes han procedido con toda escrupulosidad, habiendo llegado á imponer una multa á un Notario por incorrecciones en su trabajo.

Gran matinée infantil.—
El entusiasta empresario del Biografo París, señor J. Casajuana, antes de abandonar esta ciudad, ha resuelto ofrecer una última matinée infantil el domingo próximo, á la 2 de la tarde.

Como se sabe, este espectáculo está compuesto de vistas especiales para los niños, á los que se divierte proporcionándoles culto entretenimiento.

Los precios que la empresa fija para estas funciones son inferiores á los que se cobra en las representaciones nocturnas.

Precios de metales.—
Los últimos avisos telegráficos, resibidos por la Cámara de Comercio de La Paz, anuncian una nueva baja de £.5 en el precio del estaño desde el día 14 del corriente mes, en que se comunicó que en los mercados europeos

---

Cambio de Cesar Arayn.
Gran almacén de pieles y toda clase de tejidos de vicuña.
COMPRA:
Pieles finas.
Colchas de pieles.
Lana de vicuña.
Toda clase de tejidos finos.
Dirigirse á Ismael Manriques.
Arica.
3 m. N. 21

INGENIO de la mejor calidad y de la nueva cosecha se vende á precio equitativo, en el almacén del señor Leonardo Soliz.
15 v. 2152

DOS DEPARTAMENTOS cómodos en alquiler—Están para alquilarse dos departamentos cómodos, y sin estrenarse, en la casa recientemente construída, situada en la esquina de Chirinos y Colón.
Para tratar, verse con la propietaria que vive en la misma casa.
La Paz, 18 de Nbre. de 1907.
15 v. 2164

LA PAZ

ALMANAQUE

NOVIEMBRE

PRIMAVERA

Jueves 21.—La Presentación de T. Sra. y sta. Flora.
Viernes 22.—Stos. Filemon y sta. Cecilia mártires.
Sabado 23.—Stos. Clemente p. y santa Lucrecia.
Domingo 24.—Stos. Juan de la Cruz y Crisogono mr.
Lunes 25.—Sta. Catalina vg. y san Erasmo mártir.

BOTICA DE TURNO

Para la 1ª quincena la Botica Inca calle Ingavi.

Colegio Nacional.—
En la sección Universitaria registramos hoy, las notas de calificación de exámenes, pertenecientes á los alumnos que en el Colegio Nacional "Ayacucho", han rendido sus pruebas finales en el curso de 1907.

La nomina á que nos referimos comprende solamente á los escolares de los años 6.°, 5.°, y 4.° años.

Comercial.—
Hemos recibido de la casa comercial de don José Barceló, la siguiente Circular:

Muy señor mío:
Tengo el gusto de comunicar á Ud., que he conferido poderes generales, ante Notario, al señor

JUAN SAZATORNÍL

para que pueda firmar y representarme en todos mis negocios.

Suplicándole se sirva..... Ud..... tomar nota de la firma del citado señor Sazatornil, me reitero á sus órdenes y saludo á Ud. atento y

S. S.

JOSÉ BARCELÓ.

Inspección de Notarios.—
Conforme á Supremas disposiciones, se ha efectuado en la presente semana la visita de inspección y revisión, de protocolos á las notarías públicas de esta ciudad, habiéndose realizado el día de ayer esa operación en las oficinas de hacienda y minas.

Los funcionarios encargados de esa operación fueron los doctores: Julio Indaburo y Daniel Más, quienes han procedido con toda escrupulosidad, habiendo llegado á imponer una multa á un Notario por incorrecciones en su trabajo.

Gran matinée infantil.—
El entusiasta empresario del Biografo París, señor J. Casajuana, antes de abandonar esta ciudad, ha resuelto ofrecer una última matinée infantil el domingo próximo, á la 2 de la tarde.

Como se sabe, este espectáculo está compuesto de vistas especiales para los niños, á los que se divierte proporcionándoles culto entretenimiento.

Los precios que la empresa fija para estas funciones son inferiores á los que se cobra en las representaciones nocturnas.

Precios de metales.—
Los últimos avisos telegráficos, resibidos por la Cámara de Comercio de La Paz, anuncian una nueva baja de £.5 en el precio del estaño desde el día 14 del corriente mes, en que se comunicó que en los mercados europeos

---

Día de [illegible]
Plata, la [illegible] 12 d.
Estaño, la tonelada —
Una pequeña mejora [illegible] 3 ha experimentado el metal [illegible] plata.

Renuncia de un profesor.—
Ha sido aceptada por el Supremo Gobierno, la renuncia que del cargo de profesor de idiomas del Colegio Nacional Ayacucho, ha presentado el señor Carlos Wohlk.

Bachilleres en Letras.—
Conforme á lo ordenado por el señor Rector de esta Universidad, se encuentra funcionando el tribunal organizado para recibir los exámenes generales que deben rendir los aspirantes al grado universitario de bachiller en letras.

El referido tribunal lo forman los señores: R. P. Próspero N. Malzieu, R. P. Jorge Devisse, doctor Juan Peñaranda y S. y Napoleón Muñoz, directores de los colegios, de San Calixto, Seminario, Nacional Ayacucho y Secretario General de la Universidad, respectivamente.

El número de aspirantes al bachillerato es en el presente año superior al de los pasados.

Los colegios americanos—
Desgraciadamente, los colegios Americanos instalados en la ciudad de Oruro y en ésta, no han respondido á las esperanzas que en ellos tenían cifradas el Supremo Gobierno y los padres de familia, siendo varias las causas que se atribuyen al fracaso que ha sufrido en Bolivia, la sociedad de educacionistas yanquis.

En vista de esa triste experiencia, el señor Ministro de Instrucción, después de haber celebrado una conferencia con el director Mr. Francisco M. Harrington, le ha dirigido un oficio poniendo en su conocimiento que: el señor Presidente de la República ha dispuesto que se den por terminados los contratos celebrados con dicho señor y aprobados por Resolución Suprema de 3 de octubre de 1906, para la subvención y sostenimiento del Colegio Nacional Bolivar de la ciudad de Oruro y del Instituto Americano de La Paz, por cuanto de parte del referido señor han dejado de cumplirse varios requisitos que motivaron la subvención.

Se ha solucionado de esta conciliadora manera ese delicado asunto, reservándose el Ministerio fijar las responsabilidades consiguientes, siempre que hayan reclamaciones por parte de los contratantes americanos.

Al mismo tiempo se ha comunicado al expresado señor, que el material escolar que posea en los referidos establecimientos, será tomado por el gobierno, mediante pago al contado de su justo precio.

Quizá en otra oportunidad, cuando se traiga personal idóneo y competente para la instrucción, puedan ser recibidos en nuestro país los institutos americanos, fracasados hoy.

Actualidades—
El número 16 de esta interesante revista, trae el sumario siguiente:

LECTURA:

Ingresos nacionales, por X.
En las regiones del estaño, por el ingeniero Constantino Aramayo del Río.
El edificio del Ahorro del Hogar, por el arquitecto nacional Adán Sánchez.
Consejos á la juventud, por Emilio Zola.
Excelsior, por Benjamín Guzmán C.
Ferrocarril Oruro-Cochabamba, por X.
10 de noviembre de 1810, por Samuel Garrón.

ILUSTRACIONES

Oeste de la mina "Los Angeles".
Vista NE. de las minas estaníferas.
Vista SO. de las mismas.
Fachada del Club de La Paz.
La talla de los reyes y reinas, (tres fotograbados).
Doctor don Benjamín Guzmán C.
Vista del histórico cerro de Potosí y de los caseríos inmediatos.

Instituto Nacional de Veterinaria
Como está anunciado, en el año entrante se abrirá la Escuela de Guardianes de Policía Veterinaria.

Las clases durarán seis meses, al cabo de los cuales los alumnos que se distinguieran en las pruebas del examen, serán acreedores á recibir el diploma correspondiente.

Quienes, autorizados para aspirar á las [illegible] de Guardias sanitarios [illegible] auxiliares de la inspección [illegible] importación y exportación de ganado en pié, de carnes y de substancias alimenticias, ó á los puestos de ayudantes veterinarios en el despacho de los servicios de policía veterinaria en general; empleos que se proveerán en tiempo oportuno.

Los reglamentos y programas están á disposición de los interesados, en el "Instituto Nacional de Veterinaria", Avenida 12 de Diciembre y en el Ministerio de Colonización y Agricultura, Bolívar 22.

Universidad de La Paz

Resultado de los exámenes finales de 1907, que se efectuaron ante los Tribunales prescritos por el Supremo Decreto de 5 de junio de 1907.

Instrucción secundaria

COLEGIO NACIONAL

6° AÑO

Francisco Albarracín, 21; Gabriel Valverde, 16; Juan Kramer, 19; Gregorio Mendoza, 18; Juvenal Ortiz, 20; Isaac Castrillo, 20; Guillermo Cordero, 19; Carlos Bautista, 17; Arturo del Pozo, 17; Miguel Trujillo de la B., 17; Pedro Alvarez, 15; Ernesto García, 15; Carlos Ruíz, 17; Carlos Cárdenas, 16.

5º AÑO.

Juan de C. Vera, 21; Gerardo Tejada, 20; Juan José Salguero, 15; O'Connor Palza, 17; Miguel Llanos, 17; Carlos Muchicao, 15; Ernesto Peñaranda, 16; Félix Calderón, 14; Max Salinas, 16; Dionisio Rivero, 17; Zenón Fernández, 14; Ricardo Criales, 13; Alfredo Delgado, 15;

4º. AÑO.

Amadeo Moscoso, 19; Juan Capriles, 19; Rufino Saldaña, 18; Ernesto Sánchez, 17; Néstor Guillén, 20; Benjamín Berbén, 14; David Fernández, 16; Manuel A. Baldivieso, 15; Ramón Luján, 14; Víctor A. Saracho, 15; Jorge Valdéz, 15; Carlos Alarcón, 15.

3ER. AÑO.

Culio Calderón, 16; Julio Alvarez A., 19; José Solís, 19; Desiderio Llanos, 19; Sócrates Paredes, 16; Fermín Contreras, 20; Alfredo Guillén, 18; Belisario Illánes, 18; Víctor Ballesteros, 16; Francisco Lucero, 14; Ernesto Sanjinés, 14; Enrique Flores, 16; Donato Requena, 14; Juan Ribert, 16; Quintín Pastén, 15; Rafael Ballesteros, 14; Francisco Sánchez, 14.

—

Nota.—No se consigna la calificación final de los aplazados parcialmente ó que no se presentaron ante alguno ó algunos de los Tribunales.

La Paz, noviembre 19 de 1907.

José N. Muñoz,
Secretario General.

Darío Gutiérrez

OFICINA DE NEGOCIOS, INGAVI 19 Y frente al Banco Nacional de Bolivia.
Casilla de correo Nº 41.
Teléfono Nº 172.
Dirección telegráfica, PENSIA.

COMPRA Y VENDE:
Letras Hipotecarias; Acciones de Bancos y de otras sociedades anonimas; Bonos del Estado y de Compensación Militar; Bonos y vales Municipales.

RECIBE DEPÓSITOS
á la vista y á plazo, dando en garantía letras hipotecarias ó acciones de bancos.

AVANZA FONDOS
con garantía de títulos, inclusive Bonos y Vales Municipales.

VENDE
Giros sobre Lima, Arequipa, Mollendo, Buenos Aires, Santiago, Valparaiso, Antofagasta.
Agencia general en Bolivia, de la Compañía argentina de Seguros sobre la Vida.
"LA PREVISORA".

Copia

(2.ª publicación).

Señor Prefecto del Departamento.—Solicita concesión de tierras de cultivo y pastal. Otrosí.—Roberto Zapata por el señor Domingo Berroval, en virtud del poder bastante que acompaño, presentándome con las debidas consideraciones ante usted digo: —A la distancia de legua y media más ó menos del pueblo de Apo-

TEATRO MUNICIPAL

Empresa Casajuana

Viernes, 22 de noviembre

Biógrafo París,

Gran corrida de toros, Colchón alcohólico, El santo de mi madre,

Vistas Cantantes.

Ernani, barítono. Otello, el credo. El Champagne, baile la Otero y otras.

Domingo, última y grandiosa matinée infantil.

---

lo, provincia de Caupolicán, en dirección Sud Este, solicito cien hectáreas de terrenos adecuados para cultivo y pastal, los cuales quedarán comprendidos en la estancia poseída por mi mandante, en la disposición que aproximadamente indica el croquis adjunto, siendo sus linderos, por el E. una cadena de cerro frente al río Apolo, al N. el río Otapa y la estancia del que fué José Bacurreza, denominada Aranjuez, al O. la pertenencia de Rufina de Lazo, y el camino grande que cruza con dirección á Huvia, al S. el mismo camino á Huvia y la estancia del señor Ezequiel Postigo. El nombre que llevará la concesión será el de Jesús, advirtiéndose que toda la ubicación se efectuará dentro de la mencionada estancia, y por consiguiente, con respeto de los derechos de colindantes. Quedando expresadas en el poder las generales de mi mandante y llenados los requisitos de ley.—A usted pido se sirva dictar el respectivo auto de concesión, ordenando se publique en el Boletín Departamental y en uno de los periódicos de la localidad.—Otrosí: señalo domicilio, el bufete de la calle Ballivián N.° 2.—Justicia que espero.—La Paz, Agosto 10 de 1907.—Roberto Zapata.—Prefectura y Superintendencia de Hacienda, Gobierno y Minas del Departamento de La Paz.—á 19 de Octubre de 1907.—Vistos y considerando: que por el informe del Notario de Hacienda, que antecede, consta que no se ha operado ninguna adjudicación anterior de los terrenos solicitados; de acuerdo con lo dictaminado verbalmente por el señor Fiscal y de conformidad á los artículos 1.° y 4.° de la ley de 26 de Octubre de 1905 y 5.° y 7.° de su Decreto Reglamentario de Junio último, acéptase la solicitud de Roberto Zapata, que en representación de Domingo Berrocal, pide la adjudicación de cien hectáreas de terrenos baldíos de cultivo y pastoreo, en terrenos de la estancia Aranjuez, jurisdicción del Cantón Apolo de la provincia de Caupolicán, con la denominación de "Jesús", conforme á la demostración gráfica que acompaña del terreno en el croquis que acompaña, señalando como punto de partida, una excavación practicada en el lugar nombrado Jesús. Por tanto: pásese las copias respectivas, para su publicación en el "Boletín Departamental" y cualesquiera de los periódicos de la localidad, en conformidad al artículo 9.° del Decreto citado, por cuatro veces, de quince en quince días.—Tómese razón y hágase saber.—F. Prudencio.—Viaña.—Ante mí.—Joaquín Aramayo.—Notario de Hacienda, Gobierno, Guerra y Colonias.

Es copia fiel.

ARAMAYO.

AVISOS NUEVOS

Despedida—Benigna v. de Pérez é hijas, se despiden de sus relaciones y amistades y les suplican impartir sus órdenes al puerto de Arica, donde tendrán el agrado de cumplirlas.

La Paz, 21 de Nbre. de 1907.

3 v. 2167

Familia extranjera, compuesta de un caballero americano y su señora, desean un departamento amueblado, con ó sin pensión, en casa de familia del país, prefiriéndose inglesa.

Dirigirse por correo á casilla No. 364.

5 v. 2167

Sociedad de propietarios de Yungas é Inquisivi.—Licitación del "Real en cesto de coca" y "Peajes"—Por acuerdo del Consejo de Administración, se llama á propuestas en pliego cerrado para la recaudación de los siguientes impuestos, pertenecientes á la sociedad, por la gestión de 1907:

1o. El impuesto conocido con el nombre de "Real en cesto de coca", recaudado directa y exclusivamente por la sociedad.

2o. El peaje de la vía comprendida entre Unduavi y Coroico, conocido con el nombre de peaje "Eduardo".

3o. El de la vía comprendida entre Unduavi y Yanacachi.

4o. el de la vía Taquesi.

Los interesados pueden presentar sus propuestas separadamente, tanto para el "Real en cesto de coca" como para los "Peajes", hasta el día miércoles 11 del mes próximo, hs. 3 p.m., en la secretaría de la sociedad, calle Comercio, No. 19, previniéndose que ellas no podrán ser transferibles.

Es de advertir que las propuestas á plazo deberán sujetarse á fianzas suficientes en garantía de pago, previa condición de renuncia á casos fortuitos ó de fuerza mayor y quedando el Consejo en libertad de aceptarlas ó rechazarlas, siempre que así conviniere á sus intereses.

La Paz, 21 de Nbre. de 1907.

EL SECRETARIO.

h. 11 D.

INVITACIÓN RELIGIOSA

Ramón, Casta, Beatriz, Isidora y Fidelia Castillo Vega, hermanos de la que fué Sta.

Manuela Castillo Vega

[Q. D. P. G.]

ruegan á sus parientes y á las personas que le honran con su amistad, se dignen concurrir á las misas gregorianas, que en sufragio del alma de la extinta, se celebrarán en el templo del Sagrario, desde el 25 del presente, á hs. 8.

La Paz, 18 de Nbre. de 1907.

3 v. 2167

Aviso judicial—El doctor Exequiel Camargo, Juez 4.° de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de 7 del que rige, ha señalado el día 27 de los corrientes hs. 2 p.m., para el remate voluntario de la finca Polopolo, situada en el cantón Pacallo, provincia de Nor Yungas, propia de Manuel Pacheco Pinedo, Armando y Cristina Pérou, por la suma de veinte mil bolivianos [Bs. 20.000], base de su tasación catastral y por no admitir cómoda división entre los propietarios.

Los interesados pueden ocurrir el día y hora designados á la oficina del suscrito.

La Paz, 9 de Nbre. de 1907.

MÁXIMO B. MENDOZA A.

Aviso—En cumplimiento del artículo 19 del Reglamento de Minería, por la presente publicación, se pone en conocimiento de los colindantes y demás personas á quienes interese, que, en la petición minera Bertha, concedida al señor C. Ricardo Möller Herg, en el cantón Callapa, de la provincia de Pacajes, ha recaído la providencia siguiente:

Corocoro, 11 de Nbre. de 1907. En conformidad con la comisión conferida por la Prefectura del Departamento y que corre en la orden instruída que precede, se designa el día 27 de los corrientes, hs. 12 m., para las diligencias de mensura, alinderamiento y posesión del pedido "Bertha", ubicado en el cantón de Callapa y sea mediante citación de los propietarios del suelo y mineros colindantes y para los que no fuesen habidos líjense las copias dispuestas por el artículo 19 del Reglamento de Minería. Apruébase la designación de perito y en la misma persona del señor Mollard, jefe de la comisión del levantamiento del plano general de este distrito.

Para las actuaciones en las diligencias mencionadas, se nombra por testigo actuario al señor Enrique Cusicanqui y sea mediante juramento de aceptación. Firmado:—ARANDA.

Corocoro, 16 de Nbre. de 1907.

Enrique Cusicanqui.

Testigo de actuación.

AVISO AL COMERCIO

Por motivo de tener que ausentarme de esta ciudad, he conferido poder general al señor Alejandro Urquidi, para que me represente en mis negocios en esta plaza.

La Paz, diciembre 27 de 1906.

CÁRLOS R. FLORES.

1 año D. 28

NOVIEMBRE — 1907

ENRIQUE KÖSTER Y Cº

Mollendo, Guaqui, Puerto Pérez.----Agentes del Lloyd Alemán

MOVIMIENTO MARITIMO EN MOLLENDO.

Días	Fechas	Vapores	Capitanes	Procedencia	Destino	Notas
Sábado.....	2	Guatemala.....	Speranza...	Panamá. 17|10	Coronel...13|11	Trae M. N. y Colón 15|10
Domingo...	3	Strathopey.....	Osborne.....	San Francisco.	Nueva York.....	
"	"	Huasco.....	Macllonald	Coronel...21|10	Eten.....10|11	
"	"	Radames.....	Reimers.....	Callao.....	Hamburgo.....	
Martes.....	5	Mapocho.....	Watson.....	Eten.....27|10	Coronel...17|11	
"	"	Palena.....	Graham.....	Lota.....24|10	Panamá. 18|11	Lleva M. N. y Colón 20|11
Miércoles...	6	Ardgowan.....	Putt.....	Nueva York.....	San Francisco.	
Jueves.....	7	Sallust.....	Edlin.....	Liverpool.....	Guayaquil.....	
Viernes.....	8	Ville de París...	Richards....	Guayaquil.	Liverpool.....	
Sábado	9	Aconcagua.....	Stowhas....	Panamá. 24|10	Lota.....19|11	Trae M. N. y Colón 21|10
Domingo...	10	California.....	Heath.....	Coronel...28|10	Eten..... 17|11	
"	"	Glenforg.....	Holmann...	Yokohamma...	Nueva York.....	
Martes.....	12	Quillota.....	Richards...	Eten.....3|11	Coronel...24|11	
"	"	Panamá.....	Reid.....	Coronel...31|10	Panamá. 24|11	Lleva M. N. y Colón 26|11
Jueves.....	14	Bogotá.....	Cumming...	Liverpool.....	Eten.....	
"	"	Palm Branch...	Turner.....	Guayaquil.....	Liverpool.....	
Viernes.....	15	Duendes.....	Pool.....	Liverpool.....	Eten.....	
"	"	Lime Branch...	Livingston	Liverpool.....	Guayaquil.....	
Sábado.....	16	Chile.....	Wallis.....	Panamá. 31|10	Coronel...27|11	Trae M. N. y Colón 30|10
"	"	Lord Erne.....	Maggiuis...	Nueva York...	San Francisco.	
Domingo	17	Tucapel.....	Beavan.....	Coronel....4|11	Eten.....24|11	
Martes	19	Huasco.....	Mc Donald.	Eten.....10|11	Coronel.....1|12	
"	"	Aysen.....	Selmer.....	Lota.....7|11	Panamá...1|12	Lleva M. N. y Colón 2|12
Jueves.....	21	Assuan.....	Paesser.....	San Francisco.	Hamburgo.....	
"	"	Cacique.....	Dill.....	San Francisco.	Nueva York.....	
Viernes.....	22	Sarmiento.....	Downing....	Eten.....	Liverpool.....	
Sábado.....	23	Loa.....	Carswell...	Panamá...7|11	Lota.....3|12	Trae M. N. y Colón 4|11
Domingo...	24	Quilpué.....	Spallat.....	Coronel...11|11	Eten..... 1|12	
Martes.....	26	California.....	Heath.....	Eten.....17|11	Coronel.....8|12	
"	"	Guatemala.....	Speranza...	Coronel...14|11	Panamá...8|12	Lleva M. N. y Colón 11|12
Miércoles...	27	Durendort.....	Peters.....	Bremen.....	Salaverry.....	
Viernes.....	29	Christian Bors.	Smith.....	San Francisco.	Nueva York.....	
Sábado.....	30	Victoria.....	Morgan.....	Panamá. 14|11	Coronel...11|12	Trae M. N. Y. Colón 13|11
"	"	York Castle.....	Cruise.....	Liverpool.....	Eten.....	
"	"	Sorata.....	Hobson.....	Eten.....	Liverpool.....	
"	"	Olive Branch...	Donlow.....	Liverpool.....	Guayaquil.....	
"	"	Lord Antuin...	Englist.....	Nueva York.....	San Francisco.	

Al comercio—Joven con buenas garantías, empleado actualmente en una de las principales casa extranjeras de esta plaza, ofrece sus servicios, con preferencia en una oficina de contabilidad, dentro ó fuera de esta ciudad.

Además, ha sido titulado en un curso comercial de Chile y posée el inglés y algo del francés, escribe en máquina y tiene buena letra. Dirigirse por correo á L. Z.S., Junín 43; Ciudad.

3 v. 2165

Muebles, se realiza á precios bajos, una pequeña partida de muebles franceses, finos, para comedor, dormitorio, saloncito, casa No. 67, calle del Recreo, altos.

15 v. 2159

Arroz de Siam, venden Caballero Hermanos, Guaqui, Mollendo.

1 m. O. 27

Aviso—En cumplimiento del artículo 19 del Reglamento de Minería, por la presente publicación, se pone en conocimiento de los colindantes y demás personas á quienes interese, que, en la petición minera "Elena", concedida al señor Delfín Rivadeneyra, en el cantón Callapa, de la provincia de Pacajes, ha recaído la providencia siguiente:

Corocoro, 11 de Nbre. de 1907.

Vistos, en mérito de la comisión conferida por la Prefectura del Departamento, según el auto incerto en la orden instruída que antecede para las diligencias de mensura, alinderamiento y posesión de las 60 hectáreas denominadas "Elena", se señala el día 26 de los corrientes, hs. 12 m., previa notificación de mineros colindantes y para los que no fuesen habidos, líjense las copias previstas por el artículo 19 del Reglamento de Minería; de igual manera notifíquese al propietario del suelo y bajo las formalidades de ley. Apruébase el nombramiento de perito y en la misma persona del señor Mauricio Mollard, quien deberá prestar el juramento antes de dar principio á las operaciones. Nómbrase de testigo de actuación al señor Enrique Cusicanqui, previa aceptación y juramento respectivo.—Firmado:—ARANDA.

Corocoro, 16 de Nbre. de 1907.

Enrique Cusicanqui.

Testigo de actuación

Baños—Se pone á disposición del público desde la fecha, con agua limpia que viene por cañería y que se renueva seguidamente, con buenos cuartos, en la Tejería Mecánica en San Pedro.

La Paz, 15 de Nbre. de 1907.

Leche

De la mejor calidad, se dá en contrata en la calle de Junín N°. 26.

Almacén de Abarrotes

Vinos y Licores

DE

ALEX. GUIBERT

Yanacocha, 78 y 80----Teléfono, 284.

Tiene constantemente en venta á precios reducidos

Alpiste, arroz, azúcar de 1a.
Azul en bolitas, aceite de Olivo varias clases, almidón "Gato".
Cacao del Cuzco, Pintobamba
Cabo de Manila, cebada inglesa
Cristalería un gran surtido
Copiadores de oficio y de cartas
Cuchillos de carnicero.
Fideos italianos
Fósforos de cera, azules y calés.
Galletas surtidas.
Hojas de laurel, hilo en ovillos.
Jabones de olor, Jabón Oneto, Jabón del país.
Kerosene "Rosa Blanca".
Labatorios con y sin balde.
Maíz del Cuzco, de 1a. y 2a. clase,
Mostasa inglesa en polvo.
Naipes, pimienta, papel de colores,
Papel de oficio,
Peines de madera, varias clases.
Papel de cartas en hojas
Papel de cartas en bloks
Pasta para pulir metales
Pichelas, pita de cáñamo
Parches porosos, papel "venado".
Sobres para cartas, Sagú.
Tapioca, Té Horniman's varias clases, té en boulitos.
Velas "Buque" varios pesos.

CONSERVAS DE AMIEUX FRERES

Ostras varias clases, Salmón id id.
Salza inglesa Perrin's.
Picles de Mortón.

LICORES

Ajenjo Pernod, aperital Delor.
Champagne Dry Special
Cerveza "Löwenbrau"
Cerveza inglesa «Bass»
Cassis Rouviere, Cordial campes
Cognac Bis quit Dubouche y C
Id id 20 años, Carta de Oro
Bitter Campari.
Menta Glacial Alpina.
Old Tom Gin Gilbey.
Vermouth Francés é Italiano
Vermouth quinado
Vinos del Rhin, clases superio
Vinos franceses, varias marca
Vinos de Borgoña.
Whisky Escoces. Oporto Br
cheton. Jerez Brocheton.
"Elbshloss" y otras marcas y vi
dimensiones y un surtido de ferrete
encarga de hacer pedidos direc

Por llegar muy en breve, Ginger Ale, Apollinaris. Cerveza franceses y españoles de las mejores marcas. Calamina varias

NOTA—La casa garantiza la legitimidad de los licores y se or cuenta ajena.

1 m. N. 15.

LA CORONA DE ORO

Relojería y Joyería

Casa importadora

DE

SCHOHAUS y Ca.

LA PAZ --ORURO

Venden por mayor y menor:

Relojes marcas: Longines, Roskopf, Elección, etc. Anteojos, Artículos ópticos matemáticos, Artículos de Fantasía, Pianos, Pianolas, Armonios, Gramófon Instrumentos de música, Muebles, Rifles, Escopetas, Pistolas, Relojes públicos.

Dirección Telegráfica "Corona" Lieber's Code sed

Casilla de correo 110

Teléfono 160

DOCTOR G. WEISE

Cirujano Dentista.

Calle Evaristo Valle No. 3

Puente Concebidas.

3 m. S. 17

En alquiler habitaciones amuebladas para hombres solos, calle Chirinos No. 119.

15v. 2157

Se desea tomar en arrendamiento una casa amueblada, con 5 habitaciones y agua propia.

Pormenores y precio, dirigirse XX, Casilla, 428, La Paz.

6 v. 2162

Grandes Pianos

Acaba de llegar un gran surtido

de los conocidos y afamados pianos que se venden en el

Almacén de Pianos

de Pedro Bernacchi, pues, ya tiene 96 comprobantes.
Calle Mercado, No. 86. 3 m. N.13

AVISO ¡Interesante!

Biggemann y Ca.

LAPAZ Y ORURO

Avisan á su clientela y á sus numerosos amigos, que están formando un Club de relojes y máquinas de escribir, é invitan á todos á suscribirse en esta ventajosa rifa, en la cual se puede ganar un cronómetro de oro de 18 quilates ó sea una máquina de escribir marca Blickensderfer, con muy poco dinero.

Las listas que explican el modo de esta rifa, están á la disposición de todos, en su casa muy conocida, plaza principal.
15 v. 2158

Gran Lotería de Alacitas

Con la respectiva autorización del H. Concejo Municipal, se jugará el 27 de enero de 1908 esta lotería, que ha sido incluida por la señora Bethsabé de Montes, en beneficio del Asilo de Ancianos.

Los 133 premios sobre los que es puede probar la fortuna, están divididos en la forma siguiente:

1 premio de £ 100	Bs.	1250	20 premios de £	5	Bs.	1250
2 premios " " 50	"	1250	100 premios " "	1	"	1250
10 premios " " 10	"	1250	133 premios.....			Bs. 6250

Los boletos se hallarán de venta en las casas comerciales de los señores: Chabanaix, De Notta y Ca., Pedro 2º Ardiles, Sastrería Francesa, todos los hoteles y clubs de la localidad, así como también en los lugares públicos, al módico precio de 1 boliviano el número entero y 50 centavos el medio número, con los que se podrá obtener cualquiera de los premios arriba indicados y á la vez contribuir de una manera positiva á beneficiar á los desgraciados en cuyo favor se realiza esta lotería.

JARABE
POLIFORMATADO
Del Dr CHAPELLE

Heróico estimulante, asociado al Glicógeno y á las sales minerales fisiológicas, sus efectos son mucho más duraderos que los del Acido Fórmico solo. Aumenta rápidamente las fuerzas y el vigor, suprime la sensación de cansancio.

Indicaciones: Neurastenia, Anemia, Grippe, Diabetes, Albuminuria.

Hace adquirir en breve la energía necesaria para la práctica del sport y todos los ejercicios penosos.

PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

PURGANTE JULIEN
CONFITE VEGETAL, LAXATIVO Y REFRIGERANTE
Contra el ESTREÑIMIENTO

Este purgante, *exclusivamente vegetal*, se presenta bajo la forma de un dulce exquisito y agradable, que purga con suavidad y sin molestia. Es admirable contra las *afecciones del estómago* y del *hígado*, la *ictericia*, la *bilis*, las *flemas*, la *pituita*, las *náuseas y gases*. Su efecto es rápido y benéfico en la *jaqueca*, cuando la *cabeza está cargada*, la *boca amarga*, la *lengua sucia e falta el apetito y repugna la comida*, en las *hinchazones del vientre* causadas por la *inflamación intestinal*, pues no irrita los órganes abdominales. En fin, en las *enfermedades de la piel*, el *usagre* y las *convulsiones de la infancia*. El Purgante Julien ha resuelto el difícil problema de purgar á los niños que no aceptan ninguna purga.

Depósito en Paris, 8, Rue Vivienne y en las principales Farmacias y Tiaperías.

APIOLINA CHAPOTEAUT
SALUD DE LAS SEÑORAS

(NO CONFUNDIRLA CON EL APIOL)

Es el más enérgico de los emenagogos que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el flujo mensual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas, y compremeten á menudo la salud de las Señoras.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias

Jarabe de Rábano Yodado
de GRIMAULT y Cie

Recetado por los médicos en lugar del jarabe antiescorbútico y del aceite de hígado de bacalao, para combatir el linfatismo, el usagre, las erupciones de la piel en los niños pálidos, enclenques y delicados, para resolver las glándulas del cuello y reanimar el apetito.

8, Rue Vivienne, PARIS, y en todas las Farmacias.

ACEITE de HOGG
de HIGADO FRESCO de BACALAO, NATURAL y MEDICINAL
Es el más generalmente recetado por los médicos de todo el Mundo.
UNICO PROPIETARIO: HOGG, 2, Rue Castiglione, PARIS, Y EN TODAS LAS FARMACIAS

Alfredo Sologuren
ABOGADO—ORURO.
Calle Ayacucho, Nº. 103.
Casilla correo, 187.
1 año Julio 4

Matrona—Rosa E. de Frugone, diplomada en las Universidades de Chile y Bolivia, ofrece sus servicios profesionales, á toda hora del día y la noche.

Calle América Nº. 5, altos, esquina de la plaza Alonso de Mendoza.
3 m. N. 8

Aviso—Por disposición del Ministerio de Hacienda é Industria, se ha postergado al licitación del impuesto de timbres sobre tabacos, y cigarros y cigarrillos, hasta el 30 de noviembre próximo.

En alquiler, habitaciones amuebladas en la casa No 5, calle Junín.
15 v. 2154

Daniel B. Zapata, Notario de 1ª clase, calle Illimani No. 18, al lado de la librería de Barceló. Despacho cumplido, horas de oficina: de 7 a.m. á 11 y de 12 m. á 5 p.m.

Gran Pastelería y Confitería Argentina—ALLADO DEL BANCO INDUSTRIAL.—Aviso á mi numerosa clientela y al público en general, que desde la fecha se hacen toda clase de entremeses franceses y se reciben encargos para bodas, bailes, recepciones y bautizos. Renovación constante de dulces elaborados á la ur opea y con los mejores materiales.

R. Robledo y Cº.

NOTA—Todos los domingos y fiestas las deliciosas Carlotas, rusas y japonesas á Bs. 1.20 la docena y los dulces á 80 cts. docenas.—Los jueves y domingos las empanadas salteñas, los martes y viernes las chilenas.
h. D. 21.

Banco Nacional de Bolivia. Habiéndose extraviado el depósito No. 846, hecho en este Banco por la suma de dos mil bolivianos á la orden del Juez 1o. de Partido, con fecha 7 de abril de 1906, se previene al público que queda sin valor alguno por haberse extendido el correspondiente duplicado á mérito de la ... respectiva.

La Paz, 5 de Nbre. de 1907.
EL CONTADOR.
15 v. 2153

Vendo máquina para escribir y relojito de oro con cadena, calle Colón, 99.
1 m. N. 26.

Un piano en venta, en la calle Figueroa, Nº 17, en precio módico.
10 v. 2161

Botas para botas, un variado surtido y á precios muy módicos, venden los señores Jesús Rada y Ca., plazuela de San Francisco.
3 m. O 3

Escuela de Guardianes de Policía Veterinaria en La Paz—Por orden del señor Ministro de Colonización y Agricultura, queda abierta la inscripción á la escuela de Guardianes de Policía Veterinaria, cuyos programas y reglamentos detallados, son ostensibles en la residencia del Instituto Nacional de Veterinaria, Avenida "12 de Diciembre". Los alumnos serán externos.

Los aspirantes deberán:

1º. Tener no menos de 18 años, no más de 25.

2º. Acreditar buena conducta y no haber sido expulsado de algún establecimiento de educación.

3º Gozar de buena salud y de sana constitución y haber sido vacunado.

4º. Demostrar mediante examen que saben leer y escribir, y que conocen bien las 4 primeras operaciones de aritmética.

5º. Presentar á más tardar hasta el 15 próximo venidero de diciembre, una solicitud dirigida al director del Instituto Nacional de Veterinaria, (Ministerio de Colonización y Agricultura), acompañándola con los documentos debidos para comprobar las circunstancias indicadas en los párrafos anteriores, es decir:

a) Fé de bautizmo.—b) Certificado de moralidad otorgada, por el H. Concejo Municipal. c)—Certificado médico.

El examen de admisión á la escuela, tendrá lugar el día 21 de diciembre, á hs. 9 a.m.

Los aspirantes que se encuentren en condición de ser regularmente inscritos, no podrán asistir á clase sin haber presentado al director el recibo de la cuota de inscripción pagada al Tesoro Nacional, en Bs. 10, como también no podrán rendir el exámen de licencia sin presentar en la misma forma el recibo de la cuota de exámen de Bs. 10.

El director del Instituto Nacional de Veterinaria.

Dr. J. TORREGGIANI.

DR. CUSICANQUI
CIRUJANO DENTISTA.

Especialidad en puentes o dentaduras sin paladar
Horas de consulta de 8 1/2 a 11 á m
1 2 5 p.m.
Comercio, esquina Yanacocha 65 Teléfono 24

BANCO DE CHILE Y ALEMANIA
Oficina principal: Hamburgo
Sucursal e
Valparaí-Santiago-Concepción-Temuco
Antofagasta, Valdivia y Victoria
Banco de Chile y Alemania-Sección Boliviana

La Paz-Ayacucho, Nos. 36, 38, 40 y 42, almacenes que ocupaba antes el Sr. Carlos S. Flores—Oruro-Calle La Plata, esquina Junín.

Efectúa todas las operaciones bancarias, tales como préstamos, depósitos jiro de letras de cambio sobre las plazas principales, libranzas descuentos, comisiones, etc, etc.

Cotizaciones y tipo de intereses, conforme con las tablillas que se ojan diariamente en la oficina.

Además en la sección

CAJA DE AHORROS

que está á disposición del público, se reciben depósitos desde la suma de Bs. 10 hasta Bs 5,000 ganando el interés del cinco por ciento anual siempre que estos depósitos permanezcan en el Banco, por lo menos 60 días.

Para acumular sumas menores de Bs 10 el Banco facilita á sus clientes alcancías de ahorros.

Las condiciones están contenidas en las respectivas libretas.

Fed. G. Eulert
CALLE DEL MERCADO
Acaba de recibir:

Cueros de cherol, cueros chagrines negros y de color, Vaquetas charoladas para coches, cueros impermeables, Cueros de gamuza, de colores para talabarteros, Marroquín de colores, cueros de Rusia para botines, cueros de Cabritilla blancos y de colores, cueros Boxcalf negros, etc. etc. Máquinas de coser D. E. varias marcas para zapateros. Máquinas de coser de varias marcas para sastres, Máquinas de mano y de pié para familias, máquinas de escribir "Hammond" visible y con cinta de 2 colores. Herramientas para mineros, andes reformados para kerosene, Conservas finas, Champaña legítimo de Veuve Clicquot Ponsardin, Morella, Cherry, Brandi, marca garantizada, Curaçao legítimo, marca: Wynand Fockink, Amsterdam.

Y GENERO BLANCO "LOLA" 1 m. My. 1

Banco Nacional de Bolivia

Creado por ley de 17 de Agosto y Decreto Supremo de 1º de Septiembre de 1871.

Oficina principal: Sucre.

Sucursales: La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Tupiza, Avaroa y Santa Cruz

Capital Efectivo	Bs. 4.000,000.—	
Fondo de Reserva	300,000.—	
" " Previsión	82,206.55	
" para futuros dividendos	38,005.05	375.294,60

Tasas de interés y comisión que rigen en esta oficina, hasta nuevo aviso.

EL BANCO COBRA

Sobre avances en Cuenta Corriente	6 %	
y además comisión sobre el total del crédito	1 "	semestral
Sobre Préstamos	10 "	anual
" Descuentos de Documentos	9 "	
En Contratos de retrocesión L. hipotecarias y sc. del Banco Industrial	9 "	

COMISIONES

Sobre cobro de documentos y remisión de fondos 1

Sobre depósitos en custodia 1 por mil semestral; encargándose del cobro de cupones y dividendos y de la remisión de los interesados

Banco Alemán Transatlántico
Deutsche Ueberseeische Bank,
CAPITAL MARCOS 20.000,000
Reservas Marcos 3.000,000.

CASA CENTRAL:

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas:—Valparaiso, calle Prat 120, 126.

Oficina en La Paz, calle Chirinos No. 84

SUCURSALES

Bolivia, La Paz, Oruro. Aregentina: Bahía Blanca, Bel-Ville, Buenos Aires, Córdoba, y Tucumán. Chile: Antofagasta, Concepción, IquiqueOsorno, Puerto Montt, Santiago, Temuco, Valdivia, y Valparaiso, PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo. URUGUAY: Montevideo ESPAÑA: Barcelona y Madrid

Representado en México, por el Banco Mexicano de Comercio é Industria, México.

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito y trasmite giros telegráficos, extiende letras á la vista y á plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc. y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirá hasta nuevo aviso:

El Banco abona:

Sobre Depósitos en Cuenta Corriente y á la vista	2 %
" " á plazo fijo de 1 mes	2 "
" " " " " 3 meses	4 "
" " " " " 6 "	5 "
" " " " " 12 "	6 "
" " á plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses	6 "
" " en la sección de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está á disposición del público en las oficinas del Banco	5 "

Hotel y Restaurant Alemán—Se pone al conocimiento del público y en particular de mi distinguida clientela que desde la fecha quedará instalado este establecimiento que ofrece hacer un servicio esmerado, para lo que cuenta con un competente cocinero alemán.

La Paz, 12 de Nbre. de 1907.
EL PROPIETARIO.
8 v. 2158

Casa en el Prado—Se vende una situada ventajosamente. Los interesados pueden verse con el doctor Celso Lugones, en su bufete, Illimani, No. 5, frente á la oficina de correos.
1 m. O. 23

IMPORTANTE—En arriendo se desea dar dos casas, situadas en barrios céntricos de la ciudad, aseadas, íntegras y con todas las comodidades deseables, separadas ó conjuntamente las dos y por varios años. La una No. 91, entre las calles Mercado y Loaiza y la otra No. 18, á una cuadra del Prado, frente á la Escuela de Clases.

Para pormenores y referencias, verse con los propios dueños, en la casa situada entre las calles Mercado y Loaiza.

La Paz, 12 de Nbre. de 1907.
8 v. 2159

Cinema La Paz.—Por orden del Director se hace llamamiento á los ... para la administración de Cine, las que serán aceptadas hasta el día 20 del presente, á hs. 5 p.m.

Se ofrece condiciones muy ventajosas. Los datos respectivos se dan en la secretaría.

La Paz, 8 de Nbre. de 1907.
EL SECRETARIO.
H. 20 N.

Unión Gráfica Nacional.—Todos los asuntos relativos á esta sociedad gremial, serán atendidos directamente por el señor presidente, todos los días, de horas 12 m. á 1 p.m., en su domicilio, Junín, 43, altos; donde también se recibirá la correspondencia, solicitudes, canjes, etc.

Fuera de aquella hora, sólo serán atendidas las ... de beneficencia y ...

Se hace ... la obligación en que ... de contribuir á la formación de la biblioteca social, con una ó más obras.

La Paz, 20 de Octbre. de 1907.
EL SECRETARIO GENERAL.
30 v. 2143

Rafael Canedo

ABOGADO

Estudio calle Bolivián, cuadra y media de la plaza Murillo, especialmente de ... comerciales, administrativos y de minas.

Horas de consulta: 9 á 11 a.m.

La Paz, 20 de agosto de 1907

El vino Rabot

Es ... tónico y aperitivo. Su ... estimulante sobre las vías digestivas, activa y regularizá la nutrición y ayuda poderosamente á la curación de las enfermedades en general, de la anemia en particular.

Se encuentra en todas las farmacias.

Aviso importante—Se necesita "ochocientas libras esterlinas", sobre buena hipoteca y pagando buen interés. Referencias en esta Imprenta.
15 v. 2163

Aviso importante—Doy 8.000 bolivianos sin intereses, sobre una casa. Para tratar dirigirse á la calle Bueno, No. 63.

Necesito una propiedad en arriendo, pago dinero adelantado, prefiero en valle. Dirigirse á la misma casa.
10 v. 2163

En venta, se ofrece una casa situada en la calle San Miguel, á media cuadra de la policía sucursal de San Pedro, es de reciente construcción y tiene agua propia, con elegantes habitaciones en altos y en bajos, con bastante local para trabajar construcciones y un elegante oratorio. Las personas que interesen en dicha propiedad, pueden verse en la misma casa con el propietario que suscribe.

La Paz, 16 de Nbre. de 1907.
JOSÉ B. VIDAL.
5 v. 2162

Muebles—Por motivo de viaje, se venden en la calle de Ingavi, Nº 34, altos.
15 v. 2162

Finca en venta—Se vende una magnífica y productiva finca de valle, situada en Caracato.

Razón, "La Reina", calle Comercio.
10 v. 2160

THE BOLIVIAN RUBBER & GENERAL
ENTERPRISE LIMITED

Industriales - Cosmisionista

Escritorio Calle Junin Núm. 7

UNICOS REPRESENTANTES EN BOLIVIA

DE LAS CASAS

Schneider compañía—Creussot—Chálons--Sur--Saóne y Guillet & Fils---Auxerre

FRANCIA

Puentes y armazones de acero y fierro—Productos de fundición—Vigas y planchas de acero y fierro—Locomotoras—Tender—Ruedas Ejes y resortes armados ó nó

Máquinas fijas—Cables—Piezas sueltas para máquinas.

Material para instalaciones de Lúz y Fuerza.

MATERIAL para FERROCARRILES

Navíos pequeños para la navegación fluvial ó marítima---Remolcadores--- Cb

Buques Puertos-----Munición de Guerra-----Artillería.

Máquinas para trabajar la MADERA

THE BOLIVIAN INCA MINING C.°

Oficina central calle del Comercio N.° frente al Gran Hotel Aramayo Casilla N°. 424 Teléfono 271

Negocios mineros. Máquinas y materiales para minas

RESCATE DE BARRILLAS

La Empresa cuenta con ab[illegible] oratorios propios para ensayos

Arthu Posnansky
Director Gerente

"LA PREVISORA"

Compañia de Seguros sobre la vida

FUNDADA EN 1886.

La primera y la más importante de Sud América

Emite pólizas de vida entera, vida en pago limitados, dotales, etc., etc.

Tarifas sumamente liberales. Su activo excede de $ 8.500,000

Junta Consultiva de La Paz:

Señores: ~~[illegible]~~ MANUEL VICENTE BALLIVIAN **Agente Banquéro:** BANCO INDUSTRIAL.

LA PREVISORA tiene en el Banco Industrial un fuerte depósito de letras hipotecarias, que se aumenta considerablemente en cada semestre, el cual sirve de garantía directa para el cumplimiento de las obligaciones que contrae con los asegurados en Bolivia.

El suscrito Agente General de la *Previsora* en Bolivia, está dispuesto á proporcionar toda especie de datos acerca de la Compañía y de sus operaciones y ventajas.

Oficina calle Ingavi 19 y 21, frente al Banco Nacional de Bolivia. Teléfono 172.

Darío Gutiérrez.